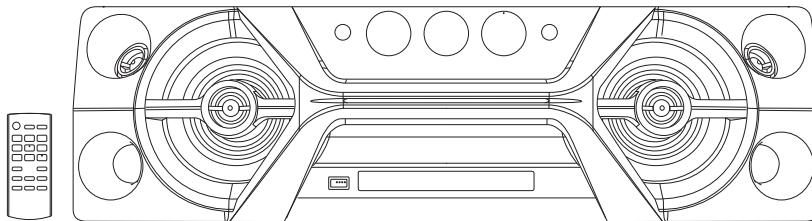


# Panasonic®

Owner's Manual  
Manual del propietario

## CD Stereo System Sistema estéreo con reproductor de discos compactos

Model No. **SC-UA3**



Thank you for purchasing this product.

For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

Please keep this manual for future reference.

Muchísimas gracias por haber adquirido este aparato.

Para un desempeño y seguridad óptimos, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente.

Guarde este manual para su consulta en el futuro.

**For Canada**

If you have any questions, visit:  
[www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

Your system and the illustrations can look differently.

## THE FOLLOWING APPLIES ONLY IN THE U.S.A. AND CANADA

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

## THE FOLLOWING APPLIES ONLY IN CANADA

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Contains IC: 216A-B21R1401

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without maximum permissible exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm (7 7/8") or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read these operating instructions carefully before using the unit. Follow the safety instructions on the unit and the applicable safety instructions listed below. Keep these operating instructions handy for future reference.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

## Table of contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	2
Safety precautions .....	3
References .....	4
Supplied accessories .....	4
Transporting the unit .....	4
Making the connections .....	5
Overview of controls .....	6
Preparing the remote control .....	6
Preparing the media .....	7
Media playback .....	8
Radio .....	9
Clock and timers .....	10
Sound effects .....	11
Illumination .....	11
Jukebox .....	11
Karaoke .....	12
Using a microphone .....	12
External equipment .....	12
Others .....	13
Maintenance .....	13
Troubleshooting .....	14
Specifications .....	16
Limited Warranty (ONLY FOR CANADA) .....	17

# Safety precautions

## WARNING!

### Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
  - Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
  - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
  - Use only the recommended accessories.
  - Do not remove covers.
  - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel.
  - Do not let metal objects fall inside this unit.

## CAUTION!

### Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
  - Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure this unit is well ventilated.
  - Do not obstruct this unit's ventilation openings with newspapers, tablecloths, curtains, and similar items.
  - Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on this unit.
- This unit utilizes a laser. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
- Set the unit up on an even surface away from direct sunlight, high temperatures, high humidity, and excessive vibration.

### AC power supply cord

- The power plug is the disconnecting device. Install this unit so that the power plug can be unplugged from the socket outlet immediately.

### Battery

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the type recommended by the manufacturer.
- When disposing of the batteries, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.
- Do not heat or expose to flame.
- Do not leave the battery(ies) in a car exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
- Do not break open or short-circuit the battery.
- Do not charge the alkaline or manganese battery.
- Do not use the battery if the cover has peeled off.
- Remove the battery if you do not use the remote control for a long period of time. Keep in a cool, dark area.



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE SCREWS. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

## THE FOLLOWING APPLIES ONLY IN THE U.S.A.

### FCC Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any unauthorized changes or modifications to this equipment would void the user's authority to operate this device.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Responsible Party:

Panasonic Corporation of North America  
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

### Support Contact:

<http://shop.panasonic.com/support>

# References

## About Bluetooth®

Panasonic bears no responsibility for data and/or information that can possibly be compromised during a wireless transmission.

### Frequency band

- This system uses the 2.4 GHz frequency band.

### Certification

- This system conforms to the frequency restrictions and has received certification based on frequency laws. Thus, a wireless permit is not necessary.
- The actions below are punishable by law:
  - Taking apart or modifying the unit.
  - Removing specification indications.

### Restrictions of use

- Wireless transmission and/or usage with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- All devices must conform to standards set by Bluetooth SIG, Inc.
- Depending on the specifications and settings of a device, it can fail to connect or some operations can be different.
- This system supports Bluetooth® security features. But depending on the operating environment and/or settings, this security is possibly not sufficient. Transmit data wirelessly to this system with caution.
- This system cannot transmit data to a Bluetooth® device.

### Range of use

- Use this device at a maximum range of 10 m (33 ft).
- The range can decrease depending on the environment, obstacles or interference.

### Interference from other devices

- This system may not function properly and troubles such as noise and sound jumps may arise due to radio wave interference if this unit is located too close to other Bluetooth® devices or the devices that use the 2.4 GHz band.
- This system may not function properly if radio waves from a nearby broadcasting station, etc. is too strong.

### Intended usage

- This system is for normal, general use only.
- Do not use this system near an equipment or in an environment that is sensitive to radio frequency interference (example: airports, hospitals, laboratories, etc.).

## Licenses

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Holdings Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google Play and Android are trademarks of Google Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

The symbols on this product (including the accessories) represent the following:

~ AC

Class II equipment (The construction of the product is double-insulated.)

| ON

⊕ Standby

## Supplied accessories

Check and identify the supplied accessories.

Use numbers indicated in parentheses when asking for replacement parts. (Product numbers correct as of Jun 2017. This may be subject to change.)

To order accessories, call the dealer from whom you have made your purchase.

1 AC power supply cord  
(K2CB2YY00065)

1 FM indoor antenna  
(RSAX0002)



1 Remote control  
(N2QAYB001149)

1 Remote control battery

**(Only for Canada)**

The included Canadian French label sheet corresponds to the English printing on the front and rear of the unit.

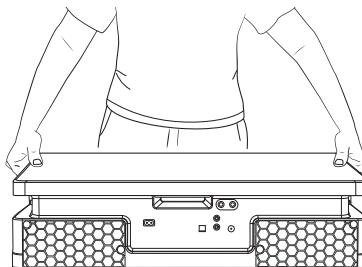
## Transporting the unit

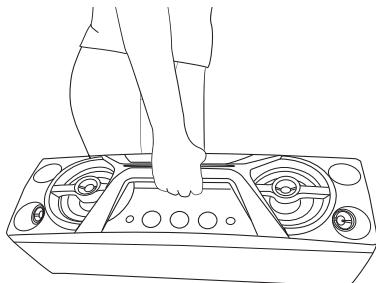
### Preparation

Disconnect all connected devices and cables from the unit.

Always carry the unit as illustrated below when moving the unit around.

### Holding both sides of the unit

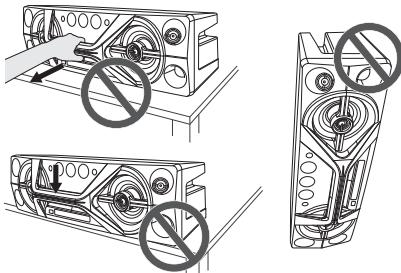


**Holding the handle bar****Note:**

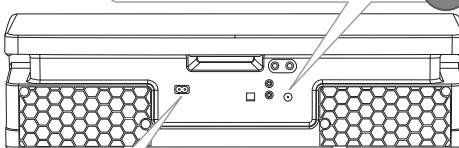
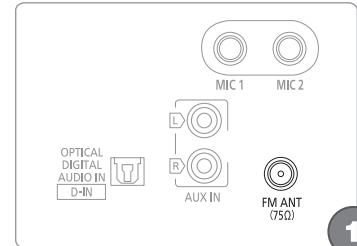
- Put the unit on a flat safe surface.
- The speakers do not have magnetic shielding. Do not put them near PCs or other equipment easily influenced by magnetism.
- When you play at high levels for a long period, it can cause damage to the speakers and decrease the life of the speakers.
- Decrease the volume in these conditions to prevent damage:
  - When the sound is distorted.
  - When you adjust the sound quality.

**CAUTION!**

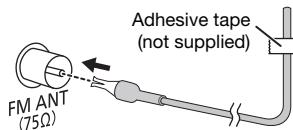
- Do not touch the speaker cone's reverberating surfaces:
  - This may damage the speaker cone.
  - The speaker cone may be hot.
- Do not drag the unit horizontally to avoid damage to the bottom of the unit or the table surface.
- Do not put the unit at the edge of the table to prevent it from falls and causing injuries, particularly to children.
- Do not put the unit in a vertical position.

**Making the connections**

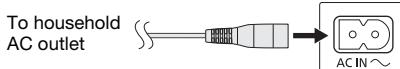
Connect the AC power supply cord only after all the other connections have been made.



- 1 Connect the FM indoor antenna.**  
Place the antenna where reception is best.



- 2 Connect the AC power supply cord.**  
Do not use any other AC power supply cords except the supplied one.

**Conserving power**

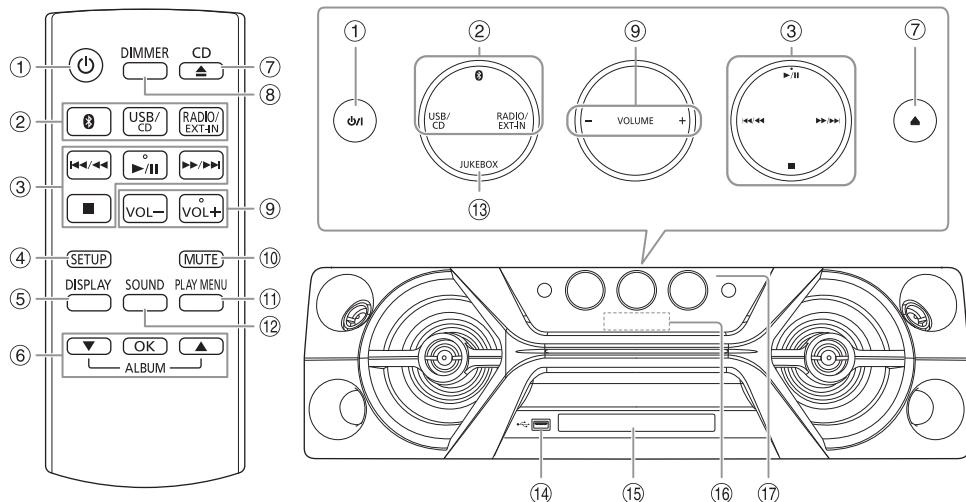
The system consumes a small amount of power even when it is in standby mode. Disconnect the power supply if you do not use the system.  
Some settings will be lost after you disconnect the system. You have to set them again.

**Note:**

Keep the antenna away from the AC power supply cord to avoid picking up noise.

# Overview of controls

Do the procedures with the remote control. You can also use the buttons on the unit if they are the same.



**① Standby/on switch [⊕], [⊖]**

Press to turn the unit from on to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power.

**② Select the audio source**

On the unit:

To start Bluetooth® pairing, press and hold [⊕].

**③ Basic playback control**

**④ View the setup menu**

**⑤ View the content information**

**⑥ Select or confirm the option**

**⑦ Open or close the disc tray**

**⑧ Decrease the brightness of the display panel**

The illumination is also turned off.

To cancel, press the button again.

**⑨ Adjust the volume level**

**⑩ Mute the sound**

To cancel, press the button again.

"MUTE" is also canceled when you adjust the volume or when you turn off the system.

**⑪ View the play menu**

**⑫ Select the sound effects**

**⑬ Select the jukebox**

**⑭ USB port (↔)**

**⑮ Disc tray**

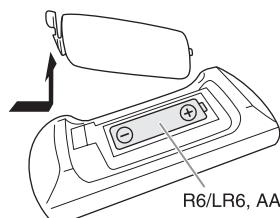
**⑯ Display panel**

**⑰ Remote control sensor**

Distance: Within approximately 7 m (23 ft)

Angle: Approximately 20° up and down,  
30° left and right

## Preparing the remote control



Use alkaline or manganese battery.

Install the battery so that the poles (+ and -) align with those in the remote control.

# Preparing the media

## Disc

**1 Press [CD ▲] (unit: ▲) to open the disc tray.**

Put in a disc with the label facing up.

Press again to close the disc tray.

**2 Press [USB/CD] repeatedly to select “CD”.**

## USB

### Preparation

Before you connect a USB device to the system, make sure you do a backup of the data.

**1 Decrease the volume and connect the USB device to the USB port.**

**2 Press [USB/CD] repeatedly to select “USB”.**

Note:

- Do not use a USB extension cable. The system cannot recognize USB device connected through a cable.
- Always disconnect the USB device before moving or tilting the unit, e.g. when connecting external devices or microphones.
- Some devices cannot be charged as the maximum USB charging current is 500 mA only.

## Bluetooth®

You can connect and play an audio device wirelessly through Bluetooth®.

### Preparation

- Turn on the Bluetooth® feature of the device and put the device near the system.
- Read the operating instructions of the device for details.

## Pairing a device

### Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (→ right).

**1 Press [Bluetooth].**

If “PAIRING” is shown, continue with step 3.

**2 Press [PLAY MENU] to select “PAIRING” and then press [OK].**

**3 Select “SC-UA3” from the Bluetooth® menu of the device.**

If prompted for a passkey, input “0000” or “1234”.

The device connects with this system automatically after pairing is complete.

The name of the connected device is shown for a few seconds.

### Using the unit

**1 Press and hold [Bluetooth] until “PAIRING” is shown.**

**2 Select “SC-UA3” from the Bluetooth® menu of the device.**

Note:

You can pair up to 8 devices with this system. If a 9th device is paired, the device that has not been used for the longest time will be replaced.

## Connecting a device

### Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (→ below).

**1 Press [Bluetooth].**

“BLUETOOTH READY” is shown.

**2 Select “SC-UA3” from the Bluetooth® menu of the device.**

The name of the connected device is shown for a few seconds.

**3 Start playback on the device.**

Note:

- A device must be paired to connect.
- This system can only connect to one device at a time.
- When “BLUETOOTH” is selected as the source, this system will automatically try to connect to the last connected device. (“LINKING” is shown during this process.)

## Disconnecting a device

**While a Bluetooth® device is connected**

**1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select “DISCONNECT?”.**

**2 Press [▲, ▼] to select “OK? YES” and then press [OK].**

“BLUETOOTH READY” is shown.

To cancel, select “OK? NO”.

### Using the unit

**Press and hold [Bluetooth] until “PAIRING” is shown.**

Note:

A device is disconnected when you:

- Select a different source.
- Move the device out of the maximum range.
- Disable the Bluetooth® transmission of the device.
- Turn off the system or the device.

# Media playback

The following marks indicate the availability of the feature.

- CD**: CD-R/RW in CD-DA format or with MP3 files.  
**USB**: USB device with MP3 files.  
**BLUETOOTH**: Bluetooth® device.

## Basic playback

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

Play	Press [▶/II].
Stop	Press [■].
	<b>USB</b> The position is memorized. “RESUME” is shown. Press again to stop fully.
Pause	Press [▶/II]. Press again to continue playback.
Skip	Press [<◀◀/◀◀] or [<▶▶/▶▶>] to skip track. <b>CD</b> <b>USB</b> Press [▲, ▼] to skip MP3 album.
Search	Press and hold [<◀◀/◀◀] or [<▶▶/▶▶]].

**Note:**

Depending on the Bluetooth® device, some operations may not work.

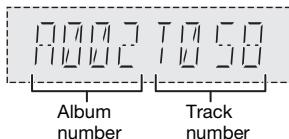
## Viewing available information

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

You can view the available information, such as MP3 album and track number, on the display panel.

**Press [DISPLAY].**

Example: MP3 album and track number display.



**Note:**

- Maximum characters that can be shown: Approximately 32
- This system supports ver. 1.0, 1.1 and 2.3 ID3 tags.
- Text data that the system does not support can show differently.

## Play menu

**CD** **USB**

**1**

**CD**

Press [PLAY MENU].

**USB**

Press [PLAY MENU] repeatedly to select “PLAYMODE”.

**2**

Press [<▲, ▼] to select the setting and then press [OK].

OFF	Cancel the setting.
1-TRACK 1 ↪	Play one selected track. Press [<◀◀/◀◀] or [<▶▶/▶▶>] to select the track.
1-ALBUM 1 └	Play one selected MP3 album. Press [<▲, ▼] to select the MP3 album.
RANDOM RND	Play all tracks randomly.
1-ALBUM RANDOM 1 └ RND	Play all tracks in one selected MP3 album randomly. Press [<▲, ▼] to select the MP3 album.
ALL REPEAT C	Repeat all tracks. C
1-TRACK REPEAT 1 ↪ C	Repeat 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 └ C	Repeat 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND C	Repeat random playback.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 └ RND C	Repeat 1-ALBUM RANDOM.

**Note:**

- During random playback, you cannot skip to tracks which have been played.
- The setting is canceled when you open the disc tray or disconnect the USB device.

## Link mode

**BLUETOOTH**

You can change the link mode to suit the connection type.

**Preparation**

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (→ page 7).

**1** Press [PLAY MENU] repeatedly to select “LINK MODE”.

**2** Press [<▲, ▼] to select the mode and then press [OK].

MODE 1	Emphasis on connectivity.
MODE 2 (default)	Emphasis on sound quality.

**Note:**

- When enjoying video contents with this function, the video and audio output may not be synchronized. In this case, select "MODE 1".
- Select "MODE 1" if the sound is interrupted.

**Note on disc**

- This system can play CD-R/RW with CD-DA or MP3 format content.
- Before playback, finalize the disc on the device it was recorded on.
- Some CD-R/RW cannot be played because of the condition of the recording.

**Note about using a DualDisc**

- The digital audio content side of a DualDisc does not meet the technical specifications of the Compact Disc Digital Audio (CD-DA) format so playback may not be possible.

**Note on USB device**

- This system does not guarantee connection with all USB devices.
- This system supports USB 2.0 full speed.
- This system can support USB devices of up to 32 GB.
- Only FAT 12/16/32 file system is supported.

**Note on MP3 file**

- Files are defined as tracks and folders are defined as albums.
- Tracks must have the extension ".mp3" or ".MP3".
- Tracks will not necessarily be played in the order you recorded them.
- Some files can fail to work because of the sector size.

**MP3 file on disc**

- This system can access up to:
  - 255 albums (including root folder)
  - 999 tracks
  - 20 sessions
- Disc must conform to ISO9660 level 1 or 2 (except for extended formats).

**MP3 file on USB device**

- This system can access up to:
  - 800 albums (including root folder)
  - 8000 tracks
  - 999 tracks in one album

# Radio

**Preparation**

Press [RADIO/EXT-IN] to select "FM".

**Manual tuning**

- Press [PLAY MENU] repeatedly to select "TUNE MODE".
- Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select "MANUAL" and then press [OK].
- Press [ $\ll$ / $\gg$ ] or [ $\gg$ / $\ll$ ] to tune in to the station.  
To tune automatically, press and hold the button until the frequency starts changing quickly.  
"STEREO" is shown when a stereo broadcast is being received.

**Using the unit**

- Press [■] to select "MANUAL".
- Press [ $\ll$ / $\gg$ ] or [ $\gg$ / $\ll$ ] to tune in to the station.

**Memory presetting**

You can preset up to 30 FM stations.

**Automatic presetting**

- Press [PLAY MENU] to select "A.PRESET".
- Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select "LOWEST" or "CURRENT" and then press [OK].

LOWEST	Tuning begins from the lowest frequency.
--------	--

CURRENT	Tuning begins from the current frequency.
---------	---

The tuner presets all the stations it can receive into the channels in ascending order.  
To cancel, press [■].

**Manual presetting**

- Press [PLAY MENU] repeatedly to select "TUNE MODE".
- Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select "MANUAL" and then press [OK].
- Press [ $\ll$ / $\gg$ ] or [ $\gg$ / $\ll$ ] to tune in to the station.
- Press [OK].
- Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select a preset number and then press [OK].  
Do steps 3 through 5 again to preset more stations.  
The new station replaces any station that occupies the same preset number.

## Selecting a preset station

- 1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select “TUNE MODE”.
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select “PRESET” and then press [OK].
- 3 Press [ $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ ] or [ $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ ] to select the preset station.

### Using the unit

- 1 Press [■] to select “PRESET”.
- 2 Press [ $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ ] or [ $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ ] to select the preset station.

## Improving the sound quality

- 1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select “FM MODE”.
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select “MONO” and then press [OK].  
To cancel, select “STEREO”.  
“MONO” is also canceled when you change the frequency.  
**To memorize the setting**  
Continue with step 4 of “Manual presetting”.  
( $\Rightarrow$  page 9)

## Checking the signal status

Press [DISPLAY].

FM ----	The FM signal is weak. The system is not tuned in to a station.
FM ST	The FM signal is in stereo.
FM MONO	“MONO” is selected as the “FM MODE”. The FM signal is in monaural.

## FM allocation setting

### By unit only

This system can also receive FM broadcasts allocated in 0.1 MHz steps.

- 1 Press [RADIO/EXT-IN] to select “FM”.
- 2 Press and hold [RADIO/EXT-IN].

After a few seconds, the display panel shows the current minimum radio frequency. Release the button when the minimum frequency changes.

- To go back to the initial setting, do the above steps again.
- Preset frequencies are erased after you change the setting.

## Clock and timers

### Setting the clock

This is a 12-hour clock.

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select “CLOCK”.
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to set the time and then press [OK].

### To check the time

Press [SETUP] repeatedly to select “CLOCK” and then press [OK].

In standby mode, press [DISPLAY].

#### Note:

Reset the clock regularly to maintain accuracy.

### Play timer

(Except for Bluetooth®, AUX and D-IN source)

You can set the timer to come on at a certain time to wake you up.

#### Preparation

Set the clock.

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select “TIMER ADJ”.
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to set the start time and then press [OK].
- 3 Do step 2 again to set the end time.
- 4 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the source you want to play and then press [OK].

#### To start the timer

- 1 Prepare the source you want to listen to (disc, USB or radio) and set the volume.
- 2 Press [SETUP] repeatedly to select “TIMER SET”.
- 3 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select “PLAY ON” and then press [OK].

“ $\odot$ ” is shown.

To cancel, select “PLAY OFF”.

The system must be turned off for the timer to operate.

#### To check the setting

Press [SETUP] repeatedly to select “TIMER ADJ” and then press [OK].

In standby mode, press [DISPLAY] two times.

#### Note:

- The timer starts at a low volume and increases gradually to the preset level.
- The timer comes on at the set time every day if the timer is on.
- If you turn off the system and then turn on again while a timer is in operation, the timer will not stop at the end time.

## Sleep timer

The sleep timer turns off the system after the set time.

- 1 Press [SETUP] to select "SLEEP".
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the setting (in minutes) and then press [OK].  
To cancel, select "OFF".

SLEEP 30  $\leftrightarrow$  SLEEP 60  $\leftrightarrow$  SLEEP 90  $\leftrightarrow$  SLEEP 120  


#### Note:

- The remaining time is shown for a few seconds every minute. "SLEEP 1" is always shown when only 1 minute remains.
- The sleep timer always comes first. Be sure not to set an overlap of timers.

## Sound effects

### Preset EQ

- 1 Press [SOUND] to select "PRESET EQ".
  - 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the desired preset EQ setting and then press [OK].
- Preset EQ settings: "ROCK", "POP", "AFRO BEAT", "ARABIC", "PERSIAN", "INDIA BASS", "DANGDUT", "MALAY POP", "ELECTRONICA", "REGGAEON", "SALSA", "SAMBA", "FOOTBALL", "KARAOKE" or "FLAT".

### Manual EQ

- 1 Press [SOUND] repeatedly to select "MANUAL EQ".
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the sound effect.
- 3 Press [ $\lll$ / $\lll$ ] or [ $\ggg$ / $\ggg$ ] to select the setting and then press [OK].

BASS/MID/TREBLE -4 to +4

#### Note:

These settings can change when you select a PRESET EQ setting.

SURROUND "ON SURROUND" or "OFF SURROUND"

### D.Bass

- 1 Press [SOUND] repeatedly to select "D.BASS" and then press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select "D.BASS LEVEL" or "D.BASS BEAT".  
To cancel, select "OFF D.BASS".
- 2 Press [ $\lll$ / $\lll$ ] or [ $\ggg$ / $\ggg$ ] to select the setting and then press [OK].

#### Note:

D.BASS BEAT: This function emphasizes the attack level of the drumbeat and produces a punchy sound. Depending on the track, the effect may be small.

## Illumination

You can turn on or turn off the illumination on the system.

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select "ILLUMINATION".
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select "ON" and then press [OK].  
To cancel, select "OFF".

#### Note:

When dimmer function is turned on, the illumination on the system will remain off, although you have turned on the illumination function.

## Jukebox

### USB

You can use the jukebox to add a cross-fade effect between songs. You can also use additional features with the "Panasonic MAX Juke" app (→ below).

- 1 Press [PLAY MENU] to select "JUKEBOX".
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the setting and then press [OK].

### Using the unit

Press [JUKEBOX] to select the setting.

OFF CROSSFADE	Cancel cross-fading.
ON CROSSFADE	Add cross-fading.
OFF	Turn off the jukebox.

## Changing the repeat setting

- 1 Press [PLAY MENU] repeatedly to select "PLAYMODE".
- 2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the setting and then press [OK].

RANDOM REPEAT Repeat random playback.  


ALL TITLE REPEAT Repeat all tracks.  


#### Note:

- The system turns to repeat mode automatically when you turn on the jukebox.
- The jukebox is turned off when you turn off the system or change to another source.
- The cross-fade function may not work between songs that have different sampling frequencies.

### Using the "Panasonic MAX Juke" app

You can download and install the free Android™ app "Panasonic MAX Juke" on Google Play™ for additional features, such as to request song playback from multiple devices simultaneously. You can also call up the tracks you want to play through the app. For details on the app, refer to the site below.

[http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max\\_juke/android/index.html](http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html)  
(This site is in English only.)

# Karaoke

## Preparation

Select the music source.

### Note:

The Karaoke function is turned off when you turn off the system.

## Changing the Karaoke effect

You can use the Karaoke effect function to add the sound effects.

**1 Press [SOUND] repeatedly to select "KARAOKE EFFECT".**

**2 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to select the effect.**

VOCAL CANCEL	Turn on or turn off the voice guide (depending on the source).
ECHO	Add echo effect to the sound.
KEY CONTROL	Change the key of a song.  Note: The setting is canceled when you turn to another source.
TEMPO	<b>CD</b> <b>USB</b> Change the speed of a song.
BGM	Change the background music level.
MIC EQ	Select a MIC EQ mode.
OFF	Cancel the effect.

To check the current setting, press [OK].

**3 Press [ $\ll\ll$ ]/ $\ll\ll$ ] or [ $\gg\gg$ ]/ $\gg\gg$ ] to select the setting and then press [OK].**

### Note:

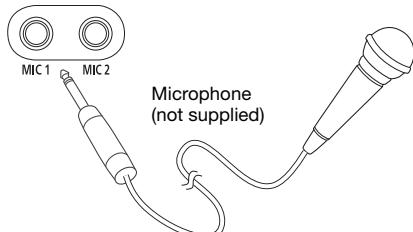
To use the Karaoke effect in D-IN or AUX source, set "D-IN MODE" or "AUX MODE" to "MODE 1". ( $\Rightarrow$  page 13)

## Using a microphone

## Preparation

Decrease the volume of the system to its minimum before you connect or disconnect a microphone.

### Rear panel of this unit



**1 Connect a microphone (not supplied) to the microphone jack.**

Plug type: Ø 6.3 mm (1/4") monaural

**2 Press [SOUND] repeatedly to select "MIC VOL".**

**3 Press [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] to adjust the volume of the microphone and then press [OK].**

If you want to sing with the background music.

**4 Play the music source and adjust the volume of the system.**

### Note:

- If a strange noise (howling) is emitted, move the microphone away from the speakers, or decrease the volume of the microphone.
- When you do not use the microphone, disconnect it from the microphone jack, and decrease the volume of the microphone to its minimum.

## External equipment

## Preparation

- Disconnect the AC power supply cord.
- Turn off all equipment and read the appropriate operating instructions.

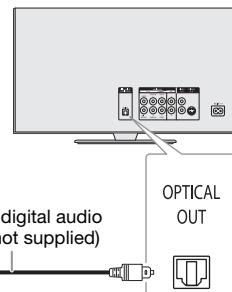
### Note:

- Components and cables are sold separately.
- Sound distortion can occur when you use an adapter.
- If you want to connect equipment other than those described, refer to the audio dealer.

## Using the optical input

You can connect a TV, VCR, DVD player etc., and listen to the audio through this system.

TV (not supplied)



### Rear panel of this unit



Optical digital audio cable (not supplied)

OPTICAL OUT

**1 Connect the external equipment.**

**2 Press [RADIO/EXT-IN] repeatedly to select "D-IN".**

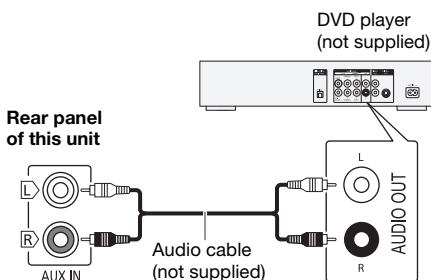
**3 Play the external equipment.**

### Note:

- This system can only detect linear PCM signals.
- Sampling frequency: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, up to 96 kHz.
- The sound is muted if the signal format or frequency is not supported.
- If there are sounds coming from the TV's speakers, decrease the volume of the TV to its minimum.

## Using the auxiliary input

You can connect a VCR, DVD player etc., and listen to the audio through this system.



- 1 Connect the external equipment.**
- 2 Press [RADIO/EXT-IN] repeatedly to select "AUX".**

- 3 Play the external equipment.**

*To adjust the input level*

- 1 Press [PLAY MENU] to select "INPUT LEVEL".**
- 2 Press [▲, ▼] to select "NORMAL" or "HIGH" and then press [OK].**

Note:

Select "NORMAL" if the sound is distorted during "HIGH" input level.

## D-IN mode and AUX mode

- 1 Press [RADIO/EXT-IN] repeatedly to select "D-IN" or "AUX".**
- 2 Press [PLAY MENU] repeatedly to select "D-IN MODE" or "AUX MODE".**
- 3 Press [▲, ▼] to select the mode and then press [OK].**

MODE 1	Select this mode to use the Karaoke effect function.
MODE 2 (default)	Select this mode when watching TV, movies or using an external player with Karaoke features.

## Others

### Auto off

This system automatically turns off when you do not use it for approximately 20 minutes.

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select "AUTO OFF".**
- 2 Press [▲, ▼] to select "ON" and then press [OK]. To cancel, select "OFF".**

Note:

This function does not work when you are in radio source or when a Bluetooth® device is connected.

### Bluetooth® standby

This function automatically turns on the system when you establish a Bluetooth® connection from a paired device.

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select "BLUETOOTH STANDBY".**
- 2 Press [▲, ▼] to select "ON" and then press [OK]. To cancel, select "OFF".**

Note:

Some devices may take longer to respond. If you are connected to a Bluetooth® device before turning off the system, wait for a minimum of 5 seconds before connecting to this system from your Bluetooth® device again.

## Software update

Occasionally, Panasonic may release updated software for this unit that may add or improve the way a feature operates. These updates are available free of charge. For more details, refer to the following website.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(This site is in English only.)

### Checking the software version

- 1 Press [SETUP] repeatedly to select "SW VER." and then press [OK].**  
The software version is shown.
- 2 Press [OK] again to exit.**

## Maintenance

**To clean this system, wipe with a soft, dry cloth.**

- Never use alcohol, paint thinner or benzine to clean this system.
- Before using chemically treated cloth, read the instructions that came with the cloth carefully.

# Troubleshooting

Before requesting service, make the following checks. If you are in doubt about some of the check points, or if the solutions indicated do not solve the problem, consult your dealer for instructions.

## Common problems

### The unit does not work.

- The safety device has been activated. Do the following:
  1. Press [ $\text{[}\text{U/I}\text{]}$ ] on the unit to turn the unit to standby mode. If the unit does not turn to standby mode, disconnect the AC power supply cord and connect it again.
  2. Press [ $\text{[}\text{U/I}\text{]}$ ] again to turn on the unit. If the problem persists, consult your dealer.

### The display panel lights up and changes continuously in standby mode.

- Press and hold [ $\text{[}\text{■}\text{]}$ ] on the unit to select “DEMO OFF”.

### No operations can be done with the remote control.

- Examine that the battery is installed correctly.

### Sound is distorted or no sound.

- Adjust the volume of the system.
- Turn off the system, determine and correct the cause, and then turn on again. It can be caused by straining of the speakers through excessive volume or power, and when using the system in a hot environment.

### A humming sound can be heard during playback.

- An AC power supply cord or fluorescent light is near the cables. Keep other appliances and cords away from the cables of this system.

### The sound level reduces.

- The protection circuit has been activated due to the continuous use at high volume output. This is to protect the system and maintain the sound quality.

## Disc

### Display not shown correctly.

#### Playback does not start.

- You have not put in the disc correctly. Put it in correctly.
- Disc is dirty. Clean the disc.
- Replace the disc if it is scratched, warped, or non-standard.
- There is condensation. Let the system dry for 1 to 2 hours.

### The total number of tracks displayed is incorrect.

#### The disc cannot be read.

#### Distorted sound is heard.

- You put in a disc that the system cannot play. Change to a playable disc.
- You put in a disc that has not been finalized.

## USB

### The USB device or the contents in it cannot be read.

- The format of the USB device or the contents in it are not compatible with the system.
- USB devices with storage capacity of more than 32 GB cannot work in some conditions.

### Slow operation of the USB device.

- Large content size or large memory USB device takes longer time to read.

## Bluetooth®

### Pairing cannot be done.

- Check the Bluetooth® device condition.
- The device is out of the 10 m (33 ft) communication range. Move the device nearer to the system.

### The device cannot be connected.

- The pairing of the device was unsuccessful. Do pairing again.
- The pairing of the device has been replaced. Do pairing again.
- This system might be connected to a different device. Disconnect the other device and try connecting the device again.
- The system may have a problem. Turn off the system and then turn on again.
- If “MODE 2” is selected in “LINK MODE”, select “MODE 1”. (→ page 8)

### The device is connected but audio cannot be heard through the system.

- For some built-in Bluetooth® devices, you have to set the audio output to “SC-UA3” manually. Read the operating instructions of the device for details.

### Sound from the device is interrupted.

- The device is out of the 10 m (33 ft) communication range. Move the device nearer to the system.
- Remove any obstacle between the system and the device.
- Other devices that use the 2.4 GHz frequency band (wireless router, microwaves, cordless phones, etc.) are interfering. Move the device nearer to the system and distance it from the other devices.
- Select “MODE 1” for stable communication. (→ page 8)

## Radio

### Sound is distorted.

- Use an optional outdoor antenna. The antenna should be installed by a competent technician.

### A beat sound is heard.

- Turn off the TV or move it away from the system.
- Move mobile telephones away from the system if the interference is apparent.

## D-IN, AUX

### Playback image and sound are not synchronized.

- When in D-IN source, set “D-IN MODE” to “MODE 2”.
- When in AUX source, set “AUX MODE” to “MODE 2”.

### Karaoke effect cannot be used.

- When in D-IN source, set “D-IN MODE” to “MODE 1”.
- When in AUX source, set “AUX MODE” to “MODE 1”.

## Unit displays

### “--:--”

- Track play time is more than 99 minutes.

### “ADJUST CLOCK”

- The clock is not set. Adjust the clock.

### “ADJUST TIMER”

- The play timer is not set. Adjust the play timer.

### “AUDIO UNSUPPORTED”

- The signal format or frequency is not supported.
- This system does not support bitstream signals. Change the digital audio output setting on the external equipment to PCM.
- This system supports sampling frequencies of 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, up to 96 kHz. Select only the supported sampling frequencies on the connected equipment.
- Try connecting the external equipment by using the auxiliary input.

### “AUTO OFF”

- The system has not been used for 20 minutes and will turn off within a minute. To cancel, press any button.

### “ERROR”

- An incorrect operation was done. Read the instructions and try again.

### “F61”

- There is a problem with the amplifier of the system.
- Disconnect the USB device. Turn off the system and then turn on again.

### “F703”

- Examine the Bluetooth® connection.
- Disconnect the Bluetooth® device. Turn off the system and then turn on again.

### “F76”

- There is a problem with the power supply.
- Disconnect the AC power supply cord and consult your dealer.

### “F77”

- Disconnect the AC power supply cord and consult your dealer.

### “NO DISC”

- You have not put in a disc.

### “NO PLAY”

### “UNSUPPORT”

- There is no album or track in the USB device.
- Examine the content. You can only play supported format.
- The system may have a problem. Turn off the system and then turn on again.

### “NOT SUPPORTED”

- To use Karaoke effect in D-IN or AUX source, set “D-IN MODE” or “AUX MODE” to “MODE 1”.

### “PLAYERROR”

- An unsupported MP3 file has been played. The system will skip that track and play the next one.

### “REMOTE 1”

### “REMOTE 2”

- The remote control and the unit are using different codes. Change the code of the remote control.
  - When “REMOTE 1” is shown, press and hold [OK] and [∅] on the remote control for a minimum of 4 seconds.
  - When “REMOTE 2” is shown, press and hold [OK] and [USB/CD] on the remote control for a minimum of 4 seconds.

### “USB NO DEVICE”

- The USB device is not connected. Examine the connection.

### “USB OVER CURRENT ERROR”

- The USB device is using too much power. Disconnect the USB device, turn off the system and then turn on again.

### “VBR”

- The system cannot show the remaining play time for variable bit rate (VBR) tracks.

## Remote control code

When other Panasonic equipment responds to the remote control of this system, change the remote control code for this system.

### Preparation

Press [USB/CD] repeatedly to select “CD”.

### To set the code to “REMOTE 2”

- 1 Press and hold [USB/CD] on the unit and [USB/CD] on the remote control until “REMOTE 2” is shown.

- 2 Press and hold [OK] and [USB/CD] on the remote control for a minimum of 4 seconds.

### To set the code to “REMOTE 1”

- 1 Press and hold [USB/CD] on the unit and [∅] on the remote control until “REMOTE 1” is shown.

- 2 Press and hold [OK] and [∅] on the remote control for a minimum of 4 seconds.

## System memory reset

Reset the memory when the following situations occur:

- There is no response when buttons are pressed.
- You want to clear and reset the memory contents.

- 1 Disconnect the AC power supply cord.

- 2 While you press and hold [∅/] on the unit, connect the AC power supply cord again.  
Continue to press and hold the button until “-----” is shown.

- 3 Release [∅/].

All the settings are set back to the factory preset.  
It is necessary to set the memory items again.

# Specifications

## ■ Amplifier section

### RMS output power stereo mode

Front Ch (both ch driven)  
150 W per channel (4 Ω), 1 kHz, 30% THD  
Total RMS stereo mode power 300 W

### FTC output power stereo mode

Front Ch (both ch driven)  
75 W per channel (4 Ω), 50 Hz to 20 kHz, 1% THD  
Total FTC stereo mode power 150 W

## ■ Tuner section

### Frequency modulation (FM)

Preset memory 30 stations  
Frequency range 87.9 MHz to 107.9 MHz (200 kHz step)  
87.5 MHz to 108.0 MHz (100 kHz step)  
Antenna terminals 75 Ω (unbalanced)

## ■ Disc section

### Disc played [8 cm (3") or 12 cm (5")]

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3\*)

\* MPEG-1 Layer 3

### Pick up

Wavelength 790 nm (CD)

## ■ Bluetooth® section

Version Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR  
Class Class 2  
Supported profiles A2DP, AVRCP, SPP  
Operating frequency 2.4 GHz band FH-SS  
Operation distance 10 m (33 ft) line of sight

## ■ Speaker section

### Speaker unit(s)

Woofers 13 cm (5 1/8") cone type x 2 pieces  
Tweeters 4 cm (1 5/8") cone type x 4 pieces

## ■ Terminal section

### USB port

USB standard USB 2.0 full speed  
Media file format support MP3 (\*.mp3)  
USB device file system FAT12, FAT16, FAT32

### Digital audio input

Optical digital input Optical terminal  
Sampling frequency 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

### Analog audio input

Audio input Pin jack (1 system)

### Microphone

Terminal Mono, 6.3 mm (1/4") jack (2 systems)

## ■ General

### Power supply

AC 120 V, 60 Hz

### Power consumption

51 W

Dimensions (W x H x D) 650 mm x 196 mm x 274 mm  
(25 5/8" x 7 6/8" x 10 7/8")

### Mass (Weight)

6.1 kg (13.4 lbs)

### Operating temperature range

0°C to +40°C (+32°F to +104°F)

### Operating humidity range

35% to 80% RH (no condensation)

### Power consumption in standby mode (approximate)

0.5 W

### Power consumption in standby mode (approximate)

(With "BLUETOOTH STANDBY" set to "ON") 0.6 W

#### Note:

- Specifications are subject to change without notice.
- Mass (Weight) and dimensions are approximate.
- Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyzer.

#### User memo:

DATE OF PURCHASE \_\_\_\_\_

DEALER NAME \_\_\_\_\_

DEALER ADDRESS \_\_\_\_\_

TELEPHONE NUMBER \_\_\_\_\_

The model number and serial number of this product can be found on either the back or the bottom of the unit. Please note them in the space provided below and keep for future reference.

MODEL NUMBER SC-UA3

SERIAL NUMBER \_\_\_\_\_

# Limited Warranty (ONLY FOR CANADA)

**Panasonic Canada Inc.**

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

## PANASONIC PRODUCT – LIMITED WARRANTY

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and for a period as stated below from the date of original purchase agrees to, at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by Panasonic Canada Inc.

Panasonic BD/DVD Product	One (1) year, parts and labour
Panasonic Audio Receivers	One (1) year, parts and labour
Home Theater Systems Product	One (1) year, parts and labour

This warranty is given only to the original purchaser, or the person for whom it was purchased as a gift, of a Panasonic brand product mentioned above sold by an authorized Panasonic dealer in Canada and purchased and used in Canada, which product was not sold "as is", and which product was delivered to you in new condition in the original packaging.

**IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO RECEIVE WARRANTY SERVICE HEREUNDER, A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF DATE OF ORIGINAL PURCHASE, SHOWING AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE IS REQUIRED**

### **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS**

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by Panasonic Canada Inc., or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than an Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (As examples, this warranty excludes damages for lost time, travel to and from the Authorized Servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. This list of items is not exhaustive, but for illustration only.)

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary depending on your province or territory.

### **WARRANTY SERVICE**

For product operation, repairs and information assistance, please visit our Support page:

[www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

### **IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE**

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.  
Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive,  
Mississauga, Ontario,  
L4W 2T3

[www.panasonic.com](http://www.panasonic.com)

Su sistema y las ilustraciones pueden diferir.

## LO QUE SIGUE SE APLICA SOLAMENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADÁ

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y la Industria de Canadá estándar(es) RSS exentos de licencia. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este dispositivo no cause interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluida la interferencia que podría causar su operación no deseada de este dispositivo.

Este transmisor no se debe ubicar en el mismo lugar ni operar junto con otra antena o transmisor.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones de funcionamiento minuciosamente antes de usar la unidad. Siga las instrucciones de seguridad en la unidad y las instrucciones de seguridad aplicables enumeradas abajo. Mantenga estas instrucciones de funcionamiento a mano para consultas futuras.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Ponga atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, como es el caso de radiadores, calefacciones, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. No viole el dispositivo de seguridad del enchufe polarizado o del tipo de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos cuchillas, una es más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos cuchillas y una tercera clavija para conexión a tierra. La cuchilla ancha o la tercera cuchilla se suministran para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su tomacorriente, consulte a un electricista para el reemplazo del tomacorriente obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para evitar que lo pisen o pinchen, especialmente en el área del enchufe, tomacorriente, o en el punto en el que sale del aparato.
11. Use sólo los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Use solo con el carrito, base, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando se usa un carrito, tenga cuidado al mover la combinación carrito/aparato para evitar daños físicos al voltearse la misma.
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se vaya a usar durante períodos prolongados.
14. Refiera todo el servicio a un personal de servicio calificado. Se necesita suministrar servicio cuando el aparato se ha dañado de cualquier forma, como por ejemplo, si se daña el cable de alimentación o el enchufe; si se derrama líquido o caen objetos en el interior del aparato; si el aparato se ha expuesto a la lluvia o a la humedad; si no opera normalmente; o, si se ha dejado caer.



## Índice

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD . . . . .	2
Medidas de seguridad . . . . .	3
Referencias . . . . .	4
Accesorios suministrados . . . . .	4
Transporte de la unidad . . . . .	4
Cómo realizar las conexiones . . . . .	5
Visión general de los controles . . . . .	6
Cómo preparar el control remoto . . . . .	6
Cómo preparar los medios . . . . .	7
Reproducción de medios . . . . .	8
Radio . . . . .	9
Reloj y temporizadores . . . . .	10
Efectos de sonido . . . . .	11
Illuminación . . . . .	11
Jukebox . . . . .	11
Karaoke . . . . .	12
Cómo usar un micrófono . . . . .	12
Equipo externo . . . . .	13
Otros . . . . .	14
Mantenimiento . . . . .	14
Solución de problemas . . . . .	14
Especificaciones . . . . .	17

# Medidas de seguridad

## ¡ADVERTENCIA!

### Unidad

- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños en el producto,
  - No exponga esta unidad a la lluvia, humedad, goteo o salpicaduras.
  - No coloque objetos con líquidos, como por ejemplo floreros, encima de esta unidad.
  - Utilice solamente los accesorios recomendados.
  - No retire las tapas.
  - No repare esta unidad usted mismo. Refiera el servicio al personal calificado.
  - No permita que objetos de metal caigan dentro de esta unidad.

## ¡PRECAUCIÓN!

### Unidad

- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños en el producto,
  - Para mantener bien ventilada esta unidad, no la instale ni ponga en un estante de libros, mueble empotrado u otro espacio de dimensiones reducidas.
  - No obstruya las aberturas de ventilación de la unidad con periódicos, manteles, cortinas u objetos similares.
  - No coloque objetos con llama descubierta, una vela por ejemplo, encima de esta unidad.
- Esta unidad utiliza un láser. El usar los controles, hacer los ajustes o los pasos requeridos en forma diversa de la aquí expuesta puede redundar en exposición peligrosa a la radiación.
- Coloque la unidad en una superficie plana lejos de la luz directa del sol, altas temperaturas, mucha humedad, y vibración excesiva.

### Cable de alimentación de CA

- El enchufe del equipo es el acceso principal a la corriente eléctrica o al corte de energía. Instale esta unidad de manera que el cable de alimentación se pueda desenchufar desde el tomacorriente inmediatamente si ocurre un problema.

### Pila

- Hay peligro de explosión si se sustituye incorrectamente la pila. Sólo sustituya con el tipo recomendado por el fabricante.
- Al desechar las pilas, comuníquese con sus autoridades locales o con su distribuidor y pregunte sobre el método correcto de eliminación.
- No caliente o exponga a las llamas.
- No deje la(s) pila(s) en un automóvil expuesto a luz solar directa durante un largo periodo de tiempo con las puertas y ventanas cerradas.
- No desarme o provoque un cortocircuito con la pila.
- No intente recargar una pila alcalina o de manganeso.
- No use una pila cuya cubierta haya sido arrancada.
- Saque la pila si no va a usar el control remoto durante un periodo prolongado. Guárdelas en un lugar fresco y oscuro.



## PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA  
NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA, NO Quite LOS TORNILLOS.  
NO EXISTEN EN EL INTERIOR PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO.  
REFIERA EL SERVICIO AL PERSONAL CALIFICADO.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del mueble del producto, que puede ser de magnitud suficiente como para constituir riesgo de sacudida eléctrica a las personas.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la existencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en el material impreso adjunto al aparato.

### LO QUE SIGUE SE APLICA SOLAMENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS

#### Nota de la FCC:

Este equipo ha sido probado y se ha observado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estos límites se diseñaron para brindar protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencia dañina en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación específica. Si este equipo llega a causar interferencia dañina en la recepción de emisiones de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al circuito en el que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para que le brinden ayuda.

Todo cambio o modificación no autorizados de este equipo anularía la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que podría causar su operación no deseada.

Parte responsable:

Panasonic Corporation of North America  
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

Contacto de Soporte:  
<http://shop.panasonic.com/support>

# Referencias

## Acerca de Bluetooth®

Panasonic no se responsabiliza por datos y/o información que podrían correr algún riesgo durante la transmisión inalámbrica.

### Banda de frecuencia

- Este sistema utiliza la banda de frecuencia de 2.4 GHz.

### Certificación

- Este sistema cumple con las restricciones de frecuencia y tiene una certificación recibida basada en las leyes de frecuencia. Por lo tanto, no se necesita un permiso de conexión inalámbrica.
- Las siguientes acciones son castigadas por la ley:
  - Separar o modificar la unidad principal.
  - Retirar las indicaciones de la especificación.

### Restricciones de uso

- No se garantiza la transmisión inalámbrica o el uso con todos los dispositivos equipados con Bluetooth®.
- Todos los dispositivos deben cumplir con las normas establecidas por Bluetooth SIG, Inc.
- Según las especificaciones y los ajustes de un dispositivo, es posible que no se pueda conectar o algunas operaciones pueden ser diferentes.
- Este sistema admite las funciones de seguridad de Bluetooth®. Según los ajustes o el ambiente de operación, es posible que esta seguridad no sea suficiente. Transmite, con cuidado, los datos de forma inalámbrica a este sistema.
- Este sistema no puede transmitir los datos a un dispositivo Bluetooth®.

### Rango de uso

- Use este dispositivo en un rango máximo de 10 m (33 pies).
- El rango se puede disminuir según el ambiente, los obstáculos o la interferencia.

### Interferencia de otros dispositivos

- Este sistema puede no funcionar correctamente y los problemas como ruido y saltos de sonido pueden surgir debido a la interferencia de ondas de radio, si esta unidad está ubicada demasiado cerca de otros dispositivos Bluetooth® o de dispositivos que usan la banda 2.4 GHz.
- Este sistema puede no funcionar correctamente si las ondas de radio de una estación de emisión cercana, etc. son demasiado fuertes.

### Uso previsto

- Este sistema es para el uso general normal solamente.
- No use este sistema cerca de un equipo o en un ambiente sensible a la interferencia de la frecuencia de radio (ejemplo: aeropuertos, hospitales, laboratorios, etc.).

## Licencias

La marca Bluetooth® y sus logos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Panasonic Holdings Corporation se realiza bajo licencia. Otros nombres de marcas y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc.

Tecnología de codificación de audio MPEG de Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Los símbolos de este producto (incluidos los accesorios) representan lo siguiente:

~ CA

Equipo Clase II (La construcción del producto posee doble aislante.)

| ENCENDIDO

 En espera

## Accesorios suministrados

Verifique e identifique los accesorios suministrados.

Use los números indicados entre paréntesis cuando solicite las piezas de repuesto. (Números de productos correctos para junio de 2017. Esto podría cambiar.)

Para ordenar accesorios, llame al distribuidor donde hizo la compra.

1 Cable de alimentación de CA  
(K2CB2YY00065)

1 Antena interior de FM  
(RSAX0002)



1 Control remoto  
(N2QAYB001149)

1 Pila del control remoto

### (Solo para Canadá)

La hoja de etiquetas en francés canadiense corresponde a la impresión en inglés en la parte delantera y trasera de la unidad.

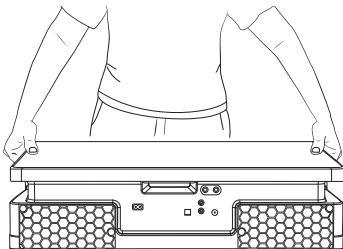
## Transporte de la unidad

### Preparación

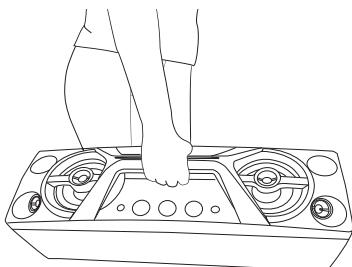
Desconecte de la unidad todos los dispositivos y cables conectados.

Transporte siempre la unidad de la forma ilustrada a continuación cuando traslade la unidad.

#### Sujete ambos extremos de la unidad



#### Sujete el asa

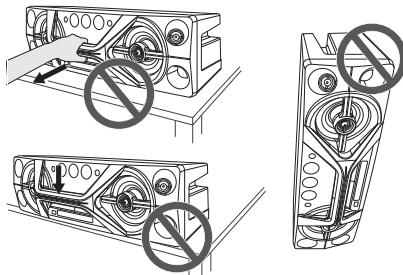


#### Nota:

- Coloque la unidad sobre una superficie plana segura.
- Estas bocinas no disponen de blindaje magnético. No las ponga cerca de computadoras personales y otros equipos a los que afecte fácilmente el magnetismo.
- Realizar la reproducción a altos niveles durante un período prolongado puede provocar daños en las bocinas y reducir la vida útil de ellas.
- Baje el volumen en las siguientes condiciones para evitar daños:
  - Cuando se distorsiona el sonido.
  - Cuando ajuste la calidad del sonido.

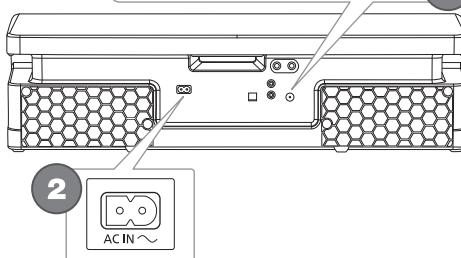
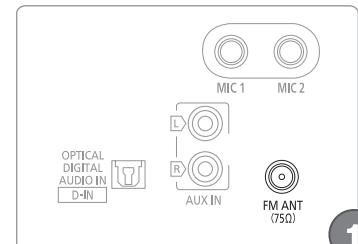
#### **PRECAUCIÓN!**

- No toque las superficies resonantes del cono de la bocina:
  - Esto podría dañar el cono de la bocina.
  - El cono de la bocina podría calentarse.
- No arrastre la unidad horizontalmente, para evitar daños en la base de la unidad o en la superficie de la mesa.
- No coloque la unidad en el borde de una mesa para evitar que se caiga y cause algún daño, particularmente a niños.
- No coloque la unidad en posición vertical.

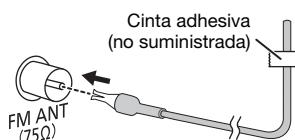


## Cómo realizar las conexiones

Conecte el cable de alimentación de CA sólo después de haber hecho todas las demás conexiones.

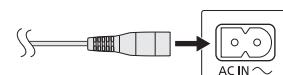


- 1 Conecte la antena interior de FM.**  
Coloque la antena donde la recepción sea la mejor.



- 2 Conecte el cable de alimentación de CA.**

No utilice otro cable de alimentación de CA que no sea el suministrado.



#### Cómo ahorrar energía

El sistema consume una pequeña cantidad de corriente alterna, incluso cuando está en modo de espera. Desconecte la fuente de alimentación cuando no use el sistema.

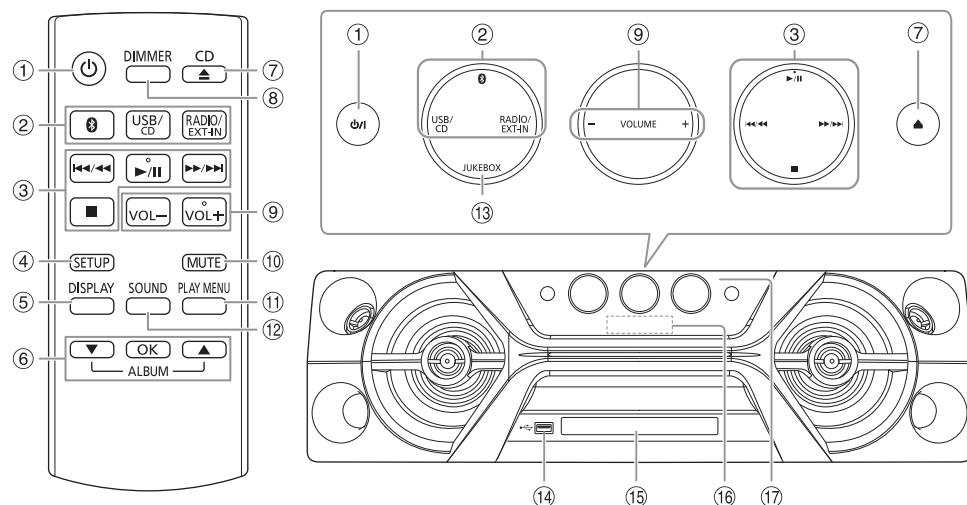
Se perderán algunas configuraciones cuando desconecte el sistema. Tendrá que configurarlas nuevamente.

#### Nota:

Mantenga las antenas alejadas del cable de alimentación de CA para evitar que se acumulen ruidos.

# Visión general de los controles

Lleve a cabo los procedimientos con el control remoto. Usted también puede usar los botones de la unidad si son iguales.



## ① Interruptor de alimentación en espera/conectada [ ]

Pulse este interruptor para cambiar del modo de alimentación conectada al modo de alimentación en espera o viceversa. En el modo de alimentación en espera, la unidad consume una pequeña cantidad de corriente.

## ② Selecciona la fuente de audio

En la unidad:

Para iniciar a emparejar el Bluetooth®, pulse y mantenga pulsado [ ].

## ③ Control de reproducción básica

## ④ Muestra el menú de configuración

## ⑤ Ve la información del contenido

## ⑥ Selecciona o confirma la opción

## ⑦ Abre o cierra la bandeja del disco

## ⑧ Disminuye el brillo del panel de visualización

También apaga los efectos de iluminación.  
Para cancelar, pulse el botón nuevamente.

## ⑨ Ajusta el nivel de volumen

## ⑩ Silencia el sonido

Para cancelar, pulse el botón nuevamente.  
"MUTE" también se cancela cuando usted ajusta el volumen o cuando apaga el sistema.

## ⑪ Muestra el menú de reproducción

## ⑫ Selecciona los efectos de sonido

## ⑬ Selecciona jukebox

## ⑭ Puerto USB ( )

## ⑮ Bandeja de disco

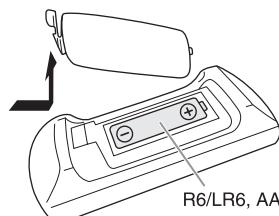
## ⑯ Panel de visualización

## ⑰ Sensor del control remoto

Distancia: Aproximadamente 7 m (23 pies)

Ángulo: Aproximadamente 20° hacia arriba y hacia abajo, 30° a la izquierda y derecha

## Cómo preparar el control remoto



Use una pila alcalina o de manganeso.

Instale la pila de modo que los polos (+ y -) queden alineados con los del control remoto.

# Cómo preparar los medios

## Disco

- 1 Pulse [CD ▲] (unidad: [▲]) para abrir la bandeja del disco.**

Coloque un disco con la etiqueta hacia arriba.  
Pulse nuevamente para cerrar la bandeja del disco.

- 2 Pulse [USB/CD] repetidas veces para seleccionar “CD”.**

## USB

### Preparación

Antes de conectar su dispositivo USB al sistema, asegúrese de realizar una copia de respaldo de los datos.

- 1 Reduzca el volumen y conecte el dispositivo USB al puerto USB.**
- 2 Pulse [USB/CD] repetidas veces para seleccionar “USB”.**

#### Nota:

- No use un cable de extensión USB. El sistema no puede reconocer el dispositivo USB conectado a través de un cable.
- Desconecte siempre el dispositivo USB antes de mover o inclinar la unidad, p. ej., al conectar dispositivos externos o micrófonos.
- Algunos dispositivos no se podrán cargar, ya que la corriente máxima de carga en la USB es de solo 500 mA.

## Bluetooth®

Puede conectar y reproducir un dispositivo de audio de manera inalámbrica a través de Bluetooth®.

### Preparación

- Encienda la opción de Bluetooth® en el dispositivo y ponga el dispositivo cerca del sistema.
- Lea las instrucciones de operación del dispositivo para obtener más detalles.

## Emparejar un dispositivo

### Preparación

Si este sistema está conectado a un dispositivo Bluetooth®, desconéctelo (➡ derecho).

- 1 Pulse [∅].**  
Si visualiza “PAIRING”, continúe con el paso 3.
- 2 Pulse [PLAY MENU] para seleccionar “PAIRING” y después pulse [OK].**
- 3 Seleccionar “SC-UA3” desde el menú Bluetooth® del dispositivo.**  
Si le pide clave de acceso, ingrese “0000” o “1234”.  
El dispositivo se conecta con el sistema automáticamente, después que se hubiera completado el emparejamiento.  
Se visualiza el nombre del dispositivo conectado durante unos segundos.

### Uso de la unidad

- 1 Pulse y mantenga pulsado [∅] hasta que se visualice “PAIRING”.**

- 2 Seleccionar “SC-UA3” desde el menú Bluetooth® del dispositivo.**

#### Nota:

Se pueden emparejar hasta 8 dispositivos con este sistema. Si se está emparejando un 9º dispositivo, se reemplazará el dispositivo que no se usó por un período de tiempo más largo.

## ■ Cómo conectar un dispositivo

### Preparación

Si este sistema está conectado a un dispositivo Bluetooth®, desconéctelo (➡ abajo).

- 1 Pulse [∅].**  
Se visualiza “BLUETOOTH READY”.
- 2 Seleccionar “SC-UA3” desde el menú Bluetooth® del dispositivo.**  
Se visualiza el nombre del dispositivo conectado durante unos segundos.
- 3 Inicie la reproducción en el dispositivo.**

#### Nota:

- Para conectarse, un dispositivo debe estar emparejado.
- El sistema sólo puede conectarse a un dispositivo a la vez.
- Cuando seleccione “BLUETOOTH” como la fuente, este sistema tratará de conectarse automáticamente al último dispositivo conectado. (“LINKING” se visualizará durante este proceso.)

## ■ Desconexión del dispositivo

### Mientras un dispositivo Bluetooth® está conectado

- 1 Pulse [PLAY MENU] para seleccionar “DISCONNECT?”.**
- 2 Pulse [▲, ▼] para seleccionar “OK? YES” y después pulse [OK].**  
Se visualiza “BLUETOOTH READY”.  
Para cancelar, seleccione “OK? NO”.

### Uso de la unidad

### Pulse y mantenga pulsado [∅] hasta que se visualice “PAIRING”.

#### Nota:

Un dispositivo se desconecta cuando:

- Selecciona una fuente diferente.
- Mueve el dispositivo fuera del alcance máximo.
- Desactiva la transmisión Bluetooth® del dispositivo.
- Apaga el sistema o el dispositivo.

# Reproducción de medios

Las siguientes marcas indican la disponibilidad de la función.

**CD:** CD-R/RW en formato CD-DA o con archivos MP3.

**USB:** Dispositivo USB con archivos MP3.

**BLUETOOTH:** Dispositivo Bluetooth®.

## Reproducción básica

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

Reproducir Pulse [▶/II].

Detener Pulse [■].

**USB**

Se memorizará la posición.  
Se visualiza "RESUME".  
Pulse nuevamente para detener totalmente.

Pausar Pulse [▶/II].

Pulse nuevamente para reanudar la reproducción.

Saltar Pulse [<◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] para saltar la pista.

**CD** **USB**

Pulse [▲, ▼] para saltar el álbum MP3.

Buscar Pulse y mantenga pulsado [<◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶].

### Nota:

Según el dispositivo Bluetooth®, algunas operaciones pueden no funcionar.

## Ver información disponible

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

Puede ver la información disponible, como el álbum MP3 y el número de pista, en el panel de visualización.

### Pulse [DISPLAY].

Ejemplo: Visualización del número de pista y álbum MP3.



### Nota:

- Caracteres máximos que se pueden mostrar:  
Aproximadamente 32
- Este sistema es compatible con las etiquetas ID3 (versión 1.0, 1.1 y 2.3).
- La información de texto que el sistema no soporta puede mostrarse de modo distinto.

## Menú de reproducción

**CD** **USB**

**1**

**CD**

Pulse [PLAY MENU].

**USB**

Pulse [PLAY MENU] repetida veces para seleccionar "PLAYMODE".

**2**

Pulse [<▲, ▼] para seleccionar la configuración y después pulse [OK].

OFF	Cancela la configuración.
PLAYMODE	
1-TRACK	Reproducir una pista seleccionada. 1 ↩
1 ALBUM	Reproducir un álbum MP3 seleccionada. 1 └
RANDOM	Reproducir todas las pistas aleatoriamente.
1-ALBUM RANDOM	Reproducir todas las pistas de un álbum MP3 seleccionada aleatoriamente. 1 └ RND
ALL REPEAT	Repetir todas las pistas. ⌚
1-TRACK REPEAT	Repetir 1-TRACK. 1 ↩ ⌚
1-ALBUM REPEAT	Repetir 1-ALBUM. 1 └ ⌚
RANDOM REPEAT	Repetir la reproducción aleatoria. RND ⌚
1-ALBUM RANDOM REPEAT	Repetir 1-ALBUM RANDOM. 1 └ RND ⌚

### Nota:

- Durante la reproducción aleatoria, no se puede saltar a pistas que ya han sido reproducidas.
- La configuración se cancela cuando se abre la bandeja de disco ó desconecta el dispositivo USB.

## Modo de vínculo

**BLUETOOTH**

Puede cambiar el modo de vínculo para adecuarse al tipo de conexión.

### Preparación

Si este sistema está conectado a un dispositivo Bluetooth®, desconéctelo (→ página 7).

**1** Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar "LINK MODE".

**2** Pulse [<▲, ▼] para seleccionar el modo y después pulse [OK].

MODE 1	Énfasis en la conectividad.
MODE 2 (predeterminado)	Énfasis en la calidad del sonido.

**Nota:**

- Al disfrutar de contenidos de video con esta función, es posible que el video y la salida de audio no estén sincronizados. En este caso, seleccione "MODE1".
- Seleccionar "MODE 1" si el sonido se interrumpe.

**Nota sobre el disco**

- Este sistema puede reproducir CD-R/RW con contenido formato CD-DA o MP3.
- Antes de realizar la reproducción finalice el disco en el equipo en el que se grabó.
- Algunos CD-R/RW no se pueden reproducir debido a la condición de la grabación.

**Nota sobre el uso de DualDisc**

- El lado del contenido de audio digital de un DualDisc no cumple con las especificaciones técnicas del formato de Audio Digital de Disco Compacto (CD-DA, por sus siglas en inglés), por lo tanto no es posible la reproducción.

**Nota sobre dispositivo USB**

- Este sistema no garantiza la conexión con todos los dispositivos USB.
- Este sistema admite USB 2.0 velocidad total.
- Este sistema puede admitir los dispositivos USB de hasta 32 GB.
- Solo se admite el sistema de archivo FAT 12/16/32.

**Nota sobre el archivo MP3**

- Los archivos se definen como pistas y las carpetas como álbumes.
- Las pistas debe tener la extensión ".mp3" o ".MP3".
- Las pistas no se reproducirán necesariamente en el orden de grabación.
- Algunos archivos pueden fallar debido al tamaño del sector.

**Archivo MP3 en el disco**

- Este sistema puede acceder hasta:
  - 255 álbumes (incluye la carpeta raíz)
  - 999 pistas
  - 20 sesiones
- Los discos deben cumplir con la norma ISO9660 nivel 1 ó 2 (excepto para los formatos extendidos).

**Archivo MP3 en el dispositivo USB**

- Este sistema puede acceder hasta:
  - 800 álbumes (incluye la carpeta raíz)
  - 8000 pistas
  - 999 pistas en un álbum

# Radio

**Preparación**

Pulse [RADIO/EXT-IN] para seleccionar "FM".

**Sintonización manual**

- 1 Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar "TUNE MODE".
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar "MANUAL" y después pulse [OK].
- 3 Pulse [ $\lll/\lll$ ] o [ $\ggg/\ggg$ ] para sintonizar la estación.  
Para sintonizar automáticamente, pulse y mantenga pulsado el botón hasta que la frecuencia comience a cambiar rápidamente.  
Se visualiza "STEREO" cuando se esté recibiendo una emisora estéreo.

**Uso de la unidad**

- 1 Pulse [■] para seleccionar "MANUAL".
- 2 Pulse [ $\lll/\lll$ ] o [ $\ggg/\ggg$ ] para sintonizar la estación.

**Presintonización de la memoria**

Puede preconfigurar hasta 30 emisoras de FM.

**Preconfiguración automática**

- 1 Pulse [PLAY MENU] para seleccionar "A.PRESET".
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar "LOWEST" o "CURRENT" y después pulse [OK].

LOWEST	La sintonización comienza desde la frecuencia más baja.
CURRENT	La sintonización comienza desde la frecuencia actual.

El sintonizador presintonizará en los canales, en orden ascendente, todas las emisoras que pueda recibir.

Para cancelar, pulse [■].

**Preconfiguración manual**

- 1 Pulse [PLAY MENU] para seleccionar "TUNE MODE".
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar "MANUAL" y después pulse [OK].
- 3 Pulse [ $\lll/\lll$ ] o [ $\ggg/\ggg$ ] para sintonizar la estación.
- 4 Pulse [OK].
- 5 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar un número preconfigurado y después pulse [OK].  
Realice los pasos 3 al 5 nuevamente para preconfigurar más estaciones.  
La estación más reciente reemplazará cualquier estación que ocupe el mismo número preconfigurado.

## ■ Selección de una emisora preconfigurada

- 1 Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar "TUNE MODE".
- 2 Pulse [**▲**, **▼**] para seleccionar "PRESET" y después pulse [OK].
- 3 Pulse [**◀◀/◀◀**] o [**▶▶/▶▶**] para seleccionar la estación preconfigurada.

### Uso de la unidad

- 1 Pulse [**■**] para seleccionar "PRESET".
- 2 Pulse [**◀◀/◀◀**] o [**▶▶/▶▶**] para seleccionar la estación preconfigurada.

## Cómo mejorar la calidad del sonido

- 1 Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar "FM MODE".
- 2 Pulse [**▲**, **▼**] para seleccionar "MONO" y después pulse [OK].  
Para cancelar, seleccione "STEREO". "MONO" también se cancela cuando cambia la frecuencia.  
**Para memorizar la configuración**  
Continúe con el paso 4 de "Preconfiguración manual". (→ página 9)

## Cómo comprobar el estado de señal

### Pulse [DISPLAY].

FM - - - -	La señal FM es débil. El sistema no se sintoniza en una estación.
FM ST	La señal FM está en estéreo.
FM MONO	"MONO" se selecciona como el "FM MODE". La señal FM es monoaural.

## Configuración de asignación de FM

### Unidad solamente

Este sistema también puede recibir emisiones de FM asignadas en pasos de 0.1 MHz.

- 1 Pulse [RADIO/EXT-IN] para seleccionar "FM".
- 2 Pulse y mantenga pulsado [RADIO/EXT-IN].  
Al cabo de unos cuantos segundos, el panel de visualización mostrará la frecuencia de radio mínima actual. Suelte el botón cuando la frecuencia mínima cambie.
  - Para regresar a la configuración inicial, realice los pasos anteriores nuevamente.
  - Las frecuencias preconfiguradas se borrarán después de que cambie la configuración.

## Reloj y temporizadores

### Configuración de la hora

Este es un reloj con un sistema de 12 horas.

- 1 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "CLOCK".
- 2 Pulse [**▲**, **▼**] para configurar la hora y después pulse [OK].

### Para revisar la hora

Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "CLOCK" y después pulse [OK].

En el modo en espera, pulse [DISPLAY].

#### Nota:

Vuelva a poner en hora el reloj frecuentemente para mantener su exactitud.

### Temporizador de reproducción

(Excepto para la fuente de Bluetooth®, AUX y D-IN)

Puede configurar el temporizador para activarse a una hora determinada y despertarle.

#### Preparación

Configure el reloj.

- 1 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "TIMER ADJ".
- 2 Pulse [**▲**, **▼**] para configurar la hora de inicio y después pulse [OK].
- 3 Realice el paso 2 nuevamente para configurar la hora de finalización.
- 4 Pulse [**▲**, **▼**] para seleccionar la fuente que quiera reproducir y después pulse [OK].

### Para iniciar el temporizador

- 1 Prepare la fuente que desea escuchar (disco, USB o radio) y configure el volumen.
- 2 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "TIMER SET".
- 3 Pulse [**▲**, **▼**] para seleccionar "PLAY ON" y después pulse [OK].  
Se visualiza "①".  
Para cancelar, seleccione "PLAY OFF".  
El sistema debe estar apagado para que el temporizador funcione.

### Para revisar la configuración

Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "TIMER ADJ" y después pulse [OK].  
En el modo en espera, pulse [DISPLAY] dos veces.

#### Nota:

- El temporizador iniciará con un volumen bajo y aumentará gradualmente hasta el nivel predeterminado.
- Si el temporizador está activo, se encenderá todos los días a la hora configurada.
- Si apaga el sistema y después vuelve a encender mientras está funcionando el temporizador, el temporizador no terminará a la hora final.

## Temporizador de apagado automático

El temporizador de apagado automático apagará el sistema después de la hora configurada.

- Pulse [SETUP] para seleccionar “SLEEP”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar la configuración (en minutos) y después pulse [OK].**  
Para cancelar, seleccione “OFF”.

SLEEP 30 ↔ SLEEP 60 ↔ SLEEP 90 ↔ SLEEP 1:  


Nota:

- El tiempo restante se muestra durante algunos segundos cada minuto. “SLEEP 1” siempre se muestra cuando solo queda 1 minuto.
- El temporizador de apagado automático siempre tiene prioridad. Asegúrese de no configurar horas superpuestas.

## Iluminación

Puede encender o apagar la iluminación del sistema.

- Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar “ILLUMINATION”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar “ON” y después pulse [OK].**  
Para cancelar, seleccione “OFF”.

Nota:

Si la función de atenuador está activada, la iluminación del sistema permanecerá apagada aunque encienda la función de iluminación.

## Jukebox

### USB

Puede usar jukebox para agregar un efecto de atenuación cruzada entre las canciones. Usted también puede usar funciones adicionales de la aplicación “Panasonic MAX Juke” (→ página 12).

- Pulse [PLAY MENU] para seleccionar “JUKEBOX”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar la configuración y después pulse [OK].**

### Uso de la unidad

**Pulse [JUKEBOX] para seleccionar la configuración.**

OFF CROSSFADE	Cancela atenuación cruzada.
ON CROSSFADE	Agregar atenuación cruzada.
OFF	Apague jukebox.

## Cómo cambiar la configuración repetir

- Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar “PLAYMODE”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar la configuración y después pulse [OK].**

RANDOM REPEAT	Repetir la reproducción aleatoria.
RND C	
ALL TITLE REPEAT	Repetir todas las pistas.
C	

Nota:

- El sistema realiza un cambio o modo repetir automáticamente cuando se enciende la función jukebox.
- Jukebox se desactiva cuando apaga el sistema, cambia a otra fuente.
- La función de atenuación cruzada podrá no funcionar entre canciones que tienen diferentes frecuencias.

## Efectos de sonido

### Ecualizador predeterminado

- Pulse [SOUND] para seleccionar “PRESET EQ”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar la configuración del ecualizador predeterminado deseada y después pulse [OK].**

Configuración del ecualizador predeterminado:  
 • “ROCK”, “POP”, “AFRO BEAT”, “ARABIC”,  
 • “PERSIAN”, “INDIA BASS”, “DANGDUT”, “MALAY POP”, “ELECTRONICA”, “REGGAEON”, “SALSA”,  
 • “SAMBA”, “FOOTBALL”, “KARAOKE” o “FLAT”.

### Ecualizador manual

- Pulse [SOUND] repetidas veces para seleccionar “MANUAL EQ”.**
- Pulse [▲, ▼] para seleccionar el efecto de sonido.**
- Pulse [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] para seleccionar la configuración y después pulse [OK].**

BASS/MID/TREBLE	-4 a +4
Nota:	Estas configuraciones pueden cambiar si seleccionar un configuración del ecualizador predeterminado.

SURROUND	“ON SURROUND” o “OFF SURROUND”
----------	-----------------------------------

### D.Bass

- Pulse [SOUND] repetidas veces para seleccionar “D.BASS” y después pulse [▲, ▼] para seleccionar “D.BASS LEVEL” o “D.BASS BEAT”.**  
Para cancelar, seleccione “OFF D.BASS”.
- Pulse [◀◀/◀◀] o [▶▶/▶▶] en el control remoto para seleccionar la configuración y después pulse [OK].**

Nota:

D.BASS BEAT: Esta función enfatiza el nivel de avance del ritmo del tambor y produce un sonido potente. Dependiendo de la pista, el efecto podría ser menor.

**Uso de la aplicación “Panasonic MAX Juke”**  
 Puede descargar e instalar la aplicación gratuita de Android™ “Panasonic MAX Juke” en Google Play™ para funciones adicionales, por ejemplo para solicitar la reproducción de la canción simultáneamente desde varios dispositivos. Usted también puede acceder a las pistas que desea reproducir a través de la aplicación. Para detalles sobre la aplicación, consulte el siguiente sitio web.  
[http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max\\_juke/android/index.html](http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html)  
 (Este sitio está en inglés solamente.)

## Karaoke

### Preparación

Seleccione la fuente musical.

**Nota:**

La función Karaoke está desactivada cuando desactiva el sistema.

### Cómo cambiar el efecto de Karaoke

Puede usar la función de efectos de Karaoke para agregar el efecto de sonido.

- 1 Pulse [SOUND] repetidas veces para seleccionar “KARAOKE EFFECT”.
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar el efecto.

VOCAL CANCEL	Encienda o apague la guía de voz (según la fuente).
ECHO	Agregar un efecto de eco al sonido.
KEY CONTROL	Cambie la clave de una canción.  Nota: La configuración se cancela al cambiar a otra fuente.
TEMPO	<b>CD</b> <b>USB</b> Cambie la velocidad de una canción.
BGM	Cambie el nivel de la música de fondo.
MIC EQ	Selección de nivel MIC EQ.
OFF	Cancela el efecto.

Para comprobar la configuración actual, pulse [OK].

- 3 Pulse [ $\blacktriangleleft/\triangleleft$ ] o [ $\triangleright/\blacktriangleright$ ] para seleccionar la configuración y después pulse [OK].

**Nota:**

Para usar el efecto de Karaoke en la fuente D-IN o AUX, fije “D-IN MODE” o “AUX MODE” en “MODE 1” (➔ página 13).

## Cómo usar un micrófono

### Preparación

Baje el volumen del sistema hasta el nivel mínimo, antes de conectar o de desconectar un micrófono.

### Panel posterior de la unidad



- 1 **Conecte un micrófono (no suministrado) a la entrada del micrófono.**  
Tipo de clavija: Ø 6.3 mm (1/4") monofónico
- 2 **Pulse [SOUND] repetidas veces para seleccionar “MIC VOL”.**
- 3 **Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para ajustar el volumen del micrófono y después pulse [OK].**
- Si desea cantar con la música de fondo.
- 4 **Reproduzca la fuente musical y ajuste el volumen del sistema.**

**Nota:**

- Si se emite un ruido extraño (aullido), aleje el micrófono de las bocinas, o baje el volumen del micrófono.
- Cuando no esté usando el micrófono, desconecte del conector del micrófono, y baje el volumen del micrófono hasta el nivel mínimo.

# Equipo externo

## Preparación

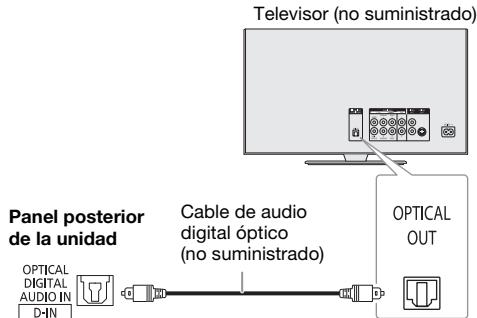
- Desconecte el cable de alimentación de CA.
- Apague todos los equipos y lea las instrucciones operativas adecuadas.

### Nota:

- Los componentes y los cables se venden por separado.
- Puede ocurrir distorsión en el sonido cuando usa un adaptador.
- Si desea conectar otros equipos que no sean los mencionados anteriormente, consulte su distribuidor de equipos de audio.

## Cómo usar la entrada óptica

Puede conectar un televisor, reproductor de video, reproductor de DVD, etc. y escuchar el audio a través de este sistema.



### 1 Conecte el equipo externo.

### 2 Pulse [RADIO/EXT-IN] repetidas veces para seleccionar "D-IN".

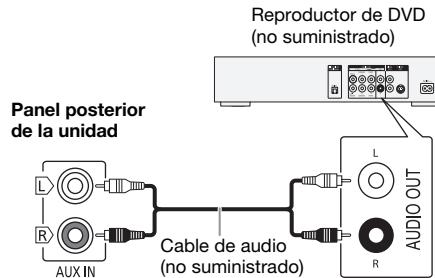
### 3 Reproduzca desde el equipo externo.

#### Nota:

- Este sistema solo puede detectar las señales PCM lineales.
- Frecuencia de muestreo: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, hasta 96 kHz.
- El sonido se silencia si no se admite el formato o frecuencia de señal.
- Si vienen sonidos de las bocinas del TV, baje el volumen del TV al mínimo.

## Cómo usar la entrada auxiliar

Puede conectar un reproductor de video, reproductor de DVD, etc. y escuchar el audio a través de este sistema.



### 1 Conecte el equipo externo.

### 2 Pulse [RADIO/EXT-IN] repetidas veces para seleccionar "AUX".

### 3 Reproduzca desde el equipo externo.

#### Para ajustar el nivel de entrada

### 1 Pulse [PLAY MENU] para seleccionar "INPUT LEVEL".

### 2 Pulse [▲, ▼] para seleccionar "NORMAL" o "HIGH" y después pulse [OK].

#### Nota:

Seleccionar "NORMAL" (normal) si el sonido está distorsionado durante un nivel de entrada "HIGH" (alto).

## Modo D-IN y modo AUX

### 1 Pulse [RADIO/EXT-IN] repetidas veces para seleccionar "D-IN" o "AUX".

### 2 Pulse [PLAY MENU] repetidas veces para seleccionar "D-IN MODE" o "AUX MODE".

### 3 Pulse [▲, ▼] para seleccionar el modo y después pulse [OK].

MODE 1	Seleccione este modo para usar la función de efecto de Karaoke.
MODE 2 (predeterminado)	Seleccione este modo cuando mira TV, películas o use un reproductor interno con funciones de Karaoke.

## Otros

### Apagado automático

Este sistema se apaga automáticamente cuando no lo usa durante aproximadamente 20 minutos.

- 1 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "AUTO OFF".
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar "ON" y después pulse [OK].  
Para cancelar, seleccionar "OFF".

Nota:

Esta función no funciona cuando se encuentra en la fuente de radio o cuando está conectado un dispositivo Bluetooth®.

### Modo de espera de Bluetooth®

Esta función enciende automáticamente el sistema cuando establece una conexión Bluetooth® desde un dispositivo emparejado.

- 1 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Pulse [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ] para seleccionar "ON" y después pulse [OK].  
Para cancelar, seleccione "OFF".

Nota:

Algunos dispositivos podrían tardar más tiempo en responder. Si está conectado a un dispositivo Bluetooth® antes de apagar el sistema, espere un mínimo de 5 segundos antes de conectar este sistema de nuevo a su dispositivo Bluetooth®.

### Actualización de software

En ocasiones, Panasonic puede lanzar actualizaciones del software para esta unidad que pueden optimizar el desempeño de ciertas funciones. Estas actualizaciones se encuentran disponibles en forma gratuita. Para obtener más detalles, consulte el siguiente sitio web.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Este sitio está en inglés solamente.)

### Cómo comprobar la versión del software

- 1 Pulse [SETUP] repetidas veces para seleccionar "SW VER." y después pulse [OK].  
Se visualiza la versión del software.
- 2 Pulse [OK] nuevamente para salir.

## Mantenimiento

Utilice un paño suave y seco para limpiar este sistema.

- Nunca utilice alcohol, diluyente de pintura ni gasolina para limpiar este sistema.
- Antes de utilizar un paño impregnado químicamente, lea con atención las instrucciones suministradas con el mismo.

### Solución de problemas

Antes de solicitar el servicio de reparaciones haga las comprobaciones indicadas a continuación. Si tiene alguna duda acerca de algunos de los puntos de comprobación, o si los indicados no resuelven el problema, consulte a su distribuidor para obtener instrucciones.

#### ■ Problemas comunes

**La unidad no funciona.**

- El dispositivo de seguridad se ha activado. Realice lo siguiente:
  1. Pulse [ $\odot/\parallel$ ] en la unidad para activar el modo de espera. Si la unidad no entra en el modo de espera, desconecte el cable de alimentación de CA y luego vuelva a conectarlo.
  2. Pulse [ $\odot/\parallel$ ] nuevamente para encender la unidad. Si el problema persiste, consulte a su distribuidor.

**El panel de visualización se ilumina y cambia de manera continua en modo de espera.**

- Pulse y mantenga pulsado [■] en la unidad principal para seleccionar "DEMO OFF".

**No se pueden realizar operaciones con el control remoto.**

- Verifique si la pila está instalada correctamente.

**El sonido está distorsionado o no hay sonido.**

- Ajustar el volumen del sistema.
- Apague el sistema, determine y corrija la causa, y a continuación encienda el sistema nuevamente. La causa puede ser el esfuerzo de las bocinas debido a una potencia o a un volumen excesivo, y la utilización del sistema en un ambiente donde hace calor.

**Se oye ruido de zumbido durante la reproducción.**

- Un cable de alimentación de CA o luz fluorescente está cerca de los cables. Mantenga otros aparatos y cables alejados de este sistema.

**El nivel de sonido se reduce.**

- El circuito de protección se ha activado debido al uso continuo a un volumen alto. Esto sirve para proteger el sistema y mantener la calidad del sonido.

#### ■ Disco

**Pantalla no visualizada correctamente.**

**No se inicia la reproducción.**

- No introduce el disco correctamente. Introdúzcalo correctamente.
- El disco está sucio. Limpie el disco.
- Reemplace el disco si está rayado, deformado o no es un disco convencional.
- Hay condensación. Deje que el sistema se seque durante 1 a 2 horas.

**El número total de pistas mostrado es incorrecto.**

**No se puede leer el disco.**

**Se oye un sonido distorsionado.**

- Introdujo un disco que el sistema no puede reproducir. Cambiélo por un disco que sí se pueda reproducir.
- Introdujo un disco que no se finalizó.

## ■ USB

**No es posible leer el dispositivo USB o el contenido del mismo.**

- El formato del dispositivo USB o el contenido del mismo no es compatible con el sistema.
- Los dispositivos USB con una capacidad superior a los 32 GB no funcionarán en algunos casos.

**Funcionamiento lento del dispositivo USB.**

- El tamaño del contenido es muy grande o el dispositivo USB tarda más en leer.

## ■ Bluetooth®

**No se puede emparejar.**

- Revise la condición del dispositivo Bluetooth®.
- El dispositivo está fuera del rango de comunicación de 10 m (33 pies). Mueva el dispositivo más cerca del sistema.

**No se puede conectar el dispositivo.**

- El emparejado del dispositivo no fue exitoso. Realice el emparejamiento nuevamente.
- El emparejamiento del dispositivo a sido reemplazado. Realice el emparejamiento nuevamente.
- Este sistema puede estar conectado a un dispositivo diferente. Desconecte el otro dispositivo e intente volver a emparejar el dispositivo.
- El sistema puede tener un problema. Apague el sistema y después vuelva a encenderlo.
- Si está seleccionado "MODE 2" en "LINK MODE", seleccione "MODE 1". (→ página 8)

**El dispositivo está conectado pero el audio no se puede escuchar en el sistema.**

- Para algunos dispositivos con Bluetooth® incorporado, tiene que fijar manualmente la salida de audio a "SC-UA3". Lea las instrucciones de operación del dispositivo para obtener más detalles.

**Se interrumpe el sonido del dispositivo.**

- El dispositivo está fuera del rango de comunicación de 10 m (33 pies). Mueva el dispositivo más cerca del sistema.
- Retire cualquier obstáculo entre el sistema y el dispositivo.
- Otros dispositivos que usan la banda de frecuencia de 2.4 GHz (router inalámbrico, microondas, teléfonos inalámbricos, etc.) están haciendo interferencia. Mueva el dispositivo más cerca del sistema y aléjelo de otros dispositivos.
- Seleccionar "MODE 1" para comunicación estable. (→ página 8)

## ■ Radio

**El sonido está distorsionado.**

- Utilice una antena exterior opcional. Esta antena debe ser instalada por un técnico competente.

**Se oye un sonido rítmico.**

- Apague el televisor o sepárelo del sistema.
- Separe los teléfonos celulares del sistema si las interferencias resultan evidentes.

## ■ D-IN, AUX

**Se sincronizan la imagen y el sonido de reproducción.**

- Cuando está en la fuente D-IN, fije "D-IN MODE" en "MODE 2".
- Cuando está en la fuente AUX, fije "AUX MODE" en "MODE 2".

**No se puede usar el efecto de Karaoke.**

- Cuando está en la fuente D-IN, fije "D-IN MODE" en "MODE 1".
- Cuando está en la fuente AUX, fije "AUX MODE" en "MODE 1".

## ■ Pantalla de la unidad principal

**"--:--"**

- El tiempo máximo de reproducción mostrado de una pista es de 99 minutos.

**"ADJUST CLOCK"**

- El reloj no está configurado. Ajuste el reloj.

**"ADJUST TIMER"**

- El temporizador de reproducción no está configurado. Ajuste el temporizador de reproducción.

**"AUDIO UNSUPPORTED"**

- No se admite el formato o la frecuencia de la señal.
- Este sistema no soporta señales de flujo de bits. Cambie la configuración de salida de audio digital en el equipo externo a PCM.
- Este sistema soporta frecuencias de muestreo de 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, hasta 96 kHz. Seleccione solo las frecuencias de muestreo soportadas en el equipo conectado.
- Pruebe conectar el equipo externo usando la entrada auxiliar.

**"AUTO OFF"**

- El sistema no se usó durante 20 minutos y se apagará en un minuto. Para cancelar, pulse cualquier botón.

**"ERROR"**

- Se realizó una operación incorrecta. Lea las instrucciones e intentar nuevamente.

**"F61"**

- Compruebe y corrija la conexión de los cables de las bocinas.
- Desconecte el dispositivo USB. Apague el sistema y después vuelva a encenderlo.

**"F703"**

- Compruebe la conexión Bluetooth®.
- Desconecte el dispositivo Bluetooth®. Apague el sistema y después vuelva a encenderlo.

**"F76"**

- Hay un problema con el suministro de corriente.
- Desconecte el cable de alimentación de CA y consulte a su distribuidor.

**"F77"**

- Desconecte el cable de alimentación de CA y consulte a su distribuidor.

**"NO DISC"**

- No introdujo un disco.

**"NO PLAY"**

**"UNSUPPORT"**

- No existe un álbum o pista en el dispositivo USB.
- Compruebe el contenido. Sólo puede reproducir el formato soportado.
- El sistema puede tener un problema. Apague el sistema y después vuelva a encenderlo.

#### **"NOT SUPPORTED"**

- Para usar el efecto Karaoke en la fuente D-IN o AUX, cambie "D-IN MODE" o "AUX MODE" a "MODE 1".

#### **"PLAYERERROR"**

- Está reproduciendo un archivo MP3 no compatible. El sistema saltará esa pista y reproducirá la siguiente.

#### **"REMOTE 1"**

#### **"REMOTE 2"**

- El control remoto y la unidad principal están usando diferentes códigos. Cambie el código en el control remoto.
  - Cuando se visualice "REMOTE 1", pulse y mantenga pulsado [OK] y [] en el control remoto durante al menos 4 segundos.
  - Cuando se visualice "REMOTE 2", pulse y mantenga pulsado [OK] y [USB/CD] en el control remoto durante al menos 4 segundos.

#### **"USB NO DEVICE"**

- El dispositivo USB no está conectado. Compruebe la conexión.

#### **"USB OVER CURRENT ERROR"**

- El dispositivo USB absorbe demasiada potencia. Desconecte el dispositivo USB, apague el sistema y después vuelva a encenderlo.

#### **"VBR"**

- El sistema no puede visualizar el tiempo de reproducción restante para las pistas con velocidad de bits variable (VBR).

## **Código del control remoto**

Cuando otro equipo Panasonic responda al control remoto de este sistema, cambie el código del control remoto de este sistema.

### **Preparación**

Pulse [USB/CD] repetidas veces para seleccionar "CD".

### **■ Para configurar el código en "REMOTE 2"**

- 1 Pulse y mantenga pulsado [USB/CD] en la unidad y [USB/CD] en el control remoto hasta que se visualice "REMOTE 2".**
- 2 Pulse y mantenga pulsado [OK] y [USB/CD] durante al menos 4 segundos.**

### **■ Para configurar el código en "REMOTE 1"**

- 1 Pulse y mantenga pulsado [USB/CD] en la unidad y [] en el control remoto hasta que se visualice "REMOTE 1".**
- 2 Pulse y mantenga pulsado [OK] y [] durante al menos 4 segundos.**

---

## **Restablecer memoria del sistema**

Restablezca la memoria cuando ocurren las siguientes situaciones:

- Los botones no funcionan.
  - Usted desea borrar y restablecer el contenido de la memoria.
- 1 Desconecte el cable de alimentación de CA.**
  - 2 Mientras pulsa y mantiene pulsado [] en la unidad principal, conecte el cable de la fuente de alimentación nuevamente.**  
Continúe pulsando y mantenga pulsado el botón hasta que se visualice "-----".

- 3 Suelte [].**

Todas las configuraciones se reponen a los valores predeterminados.

Es necesario configurar los elementos de la memoria nuevamente.

# Especificaciones

## ■ Sección del amplificador

### Potencia de salida RMS en modo estéreo

Canal frontal (ambos canales controlados)	150 W por canal (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Potencia total del modo estéreo RMS	300 W

### Potencia de salida FTC en modo estéreo

Canal frontal (ambos canales controlados)	75 W por canal (4 Ω), 50 Hz a 20 kHz, 1% THD
Potencia total del modo estéreo FTC	150 W

## ■ Sección del sintonizador

### Frecuencia modulada (FM)

Memoria preconfigurada	30 emisoras
Gama de frecuencias	
87.9 MHz a 107.9 MHz (en pasos de 200 kHz)	
87.5 MHz a 108.0 MHz (en pasos de 100 kHz)	
Terminales de la antena	75 Ω (desequilibrado)

## ■ Sección de discos compactos

### Discos reproducidos [8 cm (3") o 12 cm (5")]

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3\*)

\* MPEG-1 Layer 3

### Lector

Longitud de onda	790 nm (CD)
------------------	-------------

## ■ Sección de Bluetooth®

### Versión

Bluetooth® Versión 2.1 + EDR

### Clase

Clase 2

### Perfiles admitidos

A2DP, AVRCP, SPP

### Frecuencia operativa

Banda de 2.4 GHz FH-SS

### Distancia de funcionamiento

10 m (33 pies) de la línea de visión

## ■ Sección de bocinas

### Bocina(s)

#### Bocina(s)

Bocina para graves	Tipo cónico de 13 cm (5 1/8") x 2 piezas
Bocina para agudos	Tipo cónico de 4 cm (1 5/8") x 4 piezas

## ■ Sección de terminal

### Puerto USB

USB estándar	USB 2.0 velocidad total
Compatibilidad con formato de archivos de medios	MP3 (*.mp3)
Sistema de archivo de dispositivo USB	FAT12, FAT16, FAT32

### Entrada de audio digital

Entrada digital óptica	Terminal óptica
Frecuencia de muestreo	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

### Entrada de audio analógica

Entrada de audio	Clavija jack (1 sistema)
------------------	--------------------------

### Micrófono

Terminal	Mono, toma de 6.3 mm (1/4") (2 sistema)
----------	---

## ■ Generalidades

### Fuente de alimentación

CA 120 V, 60 Hz

### Consumo de energía

51 W

### Dimensiones (An x Al x Prf)

650 mm x 196 mm x 274 mm  
(25 5/8" x 7 6/8" x 10 7/8")

### Masa (Peso)

6.1 kg (13.4 lbs)

### Gama de temperaturas de funcionamiento

0°C a +40°C (+32°F a +104°F)

### Gama de humedades de funcionamiento

35% a 80% humedad relativa (sin condensación)

### Consumo en el modo de espera (aproximado)

0.5 W

### Consumo en el modo de espera (aproximado)

(Con "BLUETOOTH STANDBY" configurado como "ON")

0.6 W

### Nota:

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- La (El) masa (peso) y las dimensiones son aproximadas.
- La distorsión armónica total se mide con el analizador de espectro digital.



DATE D'ACHAT	DETALLANT	ADRESSE DU DETAILLANT	N° DE TÉLÉPHONE
Homologation :			

NUMÉRO DE SÉRIE	SC-U3A
NUMÉRO DE MODÈLE	
Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.	

Accompagnez le tout d'une description de la défectuosité présumée et d'une place justificative de la date d'achat. Emballez soigneusement, de préférence dans son carton d'origine, et expédiez, frais ou port suffisamment assuré.

### EXÉCUTION D'UN PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE

www.panasonic.ca/french/support

Pour tout renseignement sur les produits, préparation ou assistance technique, veuillez visiter notre page Solution : [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

Certains juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects, ou les exclusions impliquées. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

Cette liste n'est pas exhaustive et n'est pas formelle qu'à des fins explicatives.

La partie ou la détérioration des supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistrée, entraîne exclusivement à une perte de temps. Le transport jusqu'à partir de service agréé, garantis garantie de garanties relatives à une perte de temps, le transport jusqu'à partir de service agréé,

TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, DOUBLEUR OU CONSÉCUTIF EXPRÉSSE OU IMPLICITE. (A titre d'exemples, cette

INCLUDENT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER PANASONIC CANADA INC. N'ARA DOUBLEUR OU UTILISATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRÉSSE REMPLACÉ TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRÉSSE OU IMPLICITE.

Les plis séches sont également exclues de la présente garantie.

Par conséquent, dans la mesure où il existe une différence entre le service Panasonic offert au consommateur et le service fourni par un autre, l'acheteur peut demander à l'entreprise qui offre le meilleur service de rembourser la différence, mais il devra démontrer que le service offert par l'autre entreprise est moins bon que le service offert par Panasonic.

NON PLUS les dommages subis résultant d'un accident, d'un usage abusif ou imprudent, de negligience, d'une mauvaise réputation ou de malwares.

Par conséquent, si l'acheteur a acheté un appareil à un revendeur ou à un distributeur, il devra démontrer que l'entreprise qui a vendu l'appareil a fourni un service moins bon que le service offert par Panasonic.

La présente garantie couvre seulement les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication ou de conception normale du produit.

POUR ETRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRESENTATION D'UN MONTANT PAYÉ ET LE LIEN DE L'ACHAT, EST REQUISE.

REQUÉD'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINALE, INDIQUEANT L'É

LA PRESENTE GARANTIE NE COUVRE PAS L'USURE NORMALE NI LES DOMMAGES ESTHÉTIQUES. La présente garantie NE COUVRE PAS

PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

Le produit ne doit pas avoir été rendu tel quel, si l'acheteur original a rendu le produit à un revendeur ou rembourser le prix.

Il convient d'utiliser normalement le produit pendant une période indiquée ci-après à compter de la date d'achat originale, et, dans

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matière au sein du Canada plus haut,

Recyclage audio Panasonic Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

Lecteurs BD/DVD Panasonic Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

Appareils cinéma maison Panasonic Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

RESTITUTIONS ET EXCLUSIONS

Montant payé et le lien de l'achat, est requis.

Produit PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

5770 Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3

Panasonic Canada Inc.

GARANTIE LIMITÉE (SEULEMENT POUR LE CANADA)

## Spécifications

Section amplificateur	
Puissance de sortie eff. en mode stéréo	15 W par canal (les deux canaux en circuit) 1 kHz, 30 % DHT
Canal avant (les deux canaux en circuit)	15 W par canal (4 Ω), 50 Hz à 20 kHz, 1 % DHT
Puissance de sorte FTC en mode stéréo	300 W
Canal avant (les deux canaux en circuit)	15 W par canal (4 Ω), 1 kHz, 30 % DHT
Haut-parleur(s)	4 cm (1 5/8 po) de type cône x 2
Graves	13 cm (5 1/8 po) de type cône x 2
Section haut-parleurs	Puissance de sortie eff. en mode stéréo
Section préampli	
Port USB	USB 2.0 pleine vitesse
Nom de USB	Format de fichiers pris en charge MP3 (*.mp3)
Entrée audio numérique	Système de fichiers, dispositif USB
Mémoire présynthesisée	Entree numérique optique
Plage de fréquence	Frequence d'échantillonage 32 KHz, 44,1 KHz, 48 KHz, 96 KHz
Entrée audio analogique	Entrée audio 32 KHz, 44,1 KHz, 48 KHz, 96 KHz
Microphone	Prise à broches (1 système)
Alimentation	120 V c.a., 60 Hz
Consommation	51 W
Dimensions (L x H x P)	650 mm x 196 mm x 274 mm
Poids	6,1 kg (13,4 lb)
Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C (+32 °F à +104 °F)
Humidité relative de fonctionnement	Humidité relative de 35 % à 80 % (sans condensation)
Classé	(Avec « BLUETOOTH STANDBY » réglé sur « ON »)
Consommation en mode attente (environ)	0,5 W
Version	Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR
Bloc de lecture	* MPEG-1 Layer 3
Longueur d'onde	790 nm (CD)
Disque [8 cm (3 po) ou 12 cm (5 po)]	CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)
Section lecteur de disque	
Bornes d'antenne	75 Ω (asymétriques)
Plage de fréquence	87,5 MHz à 108,0 MHz (modulation de 200 kHz)
Entrée audio	87,9 MHz à 107,9 MHz (modulation de 200 kHz)
Microphone	Borne optique Mono, prise de 6,3 mm (1/4 po) (2 systèmes)
Alimentation	200 V c.a., 60 Hz
Consommation	51 W
Dimensions (L x H x P)	650 mm x 196 mm x 274 mm
Poids	6,1 kg (13,4 lb)
Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C (+32 °F à +104 °F)
Humidité relative de fonctionnement	Humidité relative de 35 % à 80 % (sans condensation)
Classé	(Avec « BLUETOOTH STANDBY » réglé sur « ON »)
Consommation en mode attente (environ)	0,6 W
Note :	Numérique.

- Distorsion harmonique totale mesurée avec spectroscope
- Le poids et les dimensions sont approximatives.
- Spécifications sous réserve de modifications sans préavis.

**Note :**

Aire de fonctionnement 10 m (33 pi), observation directe

Fréquence de fonctionnement Bande 2,4 GHz FH-SS

Profils pris en charge A2DP, AVRCP, SPP

Classe Classé 2

Alimentation

Longueur d'onde

Blanc de lecture

790 nm (CD)

Disque [8 cm (3 po) ou 12 cm (5 po)]

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)

Section lecteur de disque

Bornes d'antenne

75 Ω (asymétriques)

Plage de fréquence

87,5 MHz à 108,0 MHz (modulation de 200 kHz)

Entrée audio

87,9 MHz à 107,9 MHz (modulation de 200 kHz)

Microphone

Borne optique Mono, prise de 6,3 mm (1/4 po) (2 systèmes)

Alimentation

200 V c.a., 60 Hz

Consommation

51 W

Dimensions (L x H x P)

650 mm x 196 mm x 274 mm

Poids

6,1 kg (13,4 lb)

Température de fonctionnement

0 °C à +40 °C (+32 °F à +104 °F)

Humidité relative de fonctionnement

Humidité relative de 35 % à 80 % (sans condensation)

Classé

(Avec « BLUETOOTH STANDBY » réglé sur « ON »)

Consommation en mode attente (environ)

0,6 W

## Initialisation de la mémoire de la chaîne

- Pour valider la réponse dans les situations suivantes :
  - Absence de réponse aux pressions sur les touches.
  - Pour valider la mémoire et en renitialiser le contenu.
- Lecette la page et fait la lecture de la procédure. La chaîne
  - Initialiser MP3 non pris en charge.

- Pour utiliser l'effet Karaoke dans la source-DIN ou AUX, régler « D-IN MODE » ou « AUX MODE » sur « MODE 1 ».
- Pour utiliser NOT SUPPORTED

## Code de télécommande

**Préparatifs**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « CD ».

**Si d'autres appareils Panasonic ragaissent au signal de la télécommande, changer le code sur cet appareil.**

**Reglage du code « REMOTE 2 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 2 ».

**Reglage du code « REMOTE 1 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 1 ».

**Si d'autres appareils Panasonic ragaissent au signal de la télécommande, changer le code sur cet appareil.**

**Reglage du code « REMOTE 1 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 1 ».

**Reglage du code « REMOTE 2 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 2 ».

**Reglage du code « USB NO DEVICE »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « USB NO DEVICE ».

**Reglage du code « REMOTE 2 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 2 ».

**Reglage du code « REMOTE 1 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 1 ».

**Reglage du code « NOT SUPPORTED »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « NOT SUPPORTED ».

**Reglage du code « PLAYERROR »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « PLAYERROR ».

**Reglage du code « D-IN MODE »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « D-IN MODE ».

**Reglage du code « MODE 1 »**  
Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « MODE 1 ».

**Appuyer et maintenir les touches [OK] et [OK] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.**

**Maintenir enfoncée la touche [USB/CD] sur l'appareil et la touche [OK] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.**

**Appuyer et maintenir les touches [OK] et [OK] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.**

**Maintenir enfoncée la touche [USB/CD] sur l'appareil et la touche [OK] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 2 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 1 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « USB NO DEVICE ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « PLAYERROR ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « D-IN MODE ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « MODE 1 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « NOT SUPPORTED ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 2 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « REMOTE 1 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « USB NO DEVICE ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « PLAYERROR ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « D-IN MODE ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « MODE 1 ».**

**Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] pour sélectionner « NOT SUPPORTED ».**

## D-IN, AUX

- L'image de le son à lire ne sort pas synchronisées.
- Lorsque la source est D-IN, régler « D-IN MODE » sur « MODE 2 ».
- Lorsque la source est AUX, régler « AUX MODE » sur « MODE 1 ».
- Lorsque la source est AUX, régler « AUX MODE » sur « MODE 1 ».
- Lorsque la source est D-IN, régler « D-IN MODE » sur « MODE 2 ».
- L'image de le son à lire ne sort pas être utilisée.

### Messages affichés

- Le temps de lecture n'a pas été programmé. Régler la minuteure de lecture.
- La minuteure de lecture n'a pas été programmée. Régler la charge.
- Cette chaîne ne prend pas en charge les signaux train de bits. Changer le réglage des sorties audio pour un autre.
- Essayer de prendre l'appareil raccordé avec le haut-parleur.
- L'appareil prend les fréquences de cette chaîne.
- Changer le réglage des sorties audio pour une autre.
- Le format du signal ou la fréquence n'est pas pris(e) en charge.
- Le format du signal ou la fréquence n'est pas pris(e) en charge.
- La minuteure de lecture n'a pas été programmée. Régler la minuteure de lecture.
- La minuteure de lecture n'a pas été programmée. Régler la charge.
- L'horodatage n'est pas réglée. Régler l'horodatage.
- « ADJUST CLOCK »
- « ADJUST TIMER »
- « AUDIO UNSUPPORTED »
- « AUTO OFF »
- « ERROR »
- « F76 »
- « NO DISC »
- « NO PLAY »
- « UNSUPPORTED »

- Une opération incorrecte a été effectuée. Se reporter aux instructions, puis réessayer.
- Il y a un problème avec l'amplificateur de chaîne.
- Débrancher le cordon d'alimentation pendant 20 minutes et sera mis à jour.
- Verifier la connexion Bluetooth®.
- Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
- Débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.
- Utiliser une antenne extérieure facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.
- Mettre le téléviseur hors marche ou l'éteindre dans le cas où il y aurait interférence.

- Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
- Vérifier si l'appareil fonctionne normalement.
- Utiliser une antenne externe facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.
- Mettre le téléviseur hors marche ou l'éteindre dans le cas où il y aurait interférence.

- Utiliser une antenne externe facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.
- Vérifier que le format soit un format pris en charge par la chaîne.
- Utiliser une autre carte mémoire.

- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.
- Utiliser une autre carte mémoire.

- Utiliser une autre carte mémoire.

Le nombre total de plages affichée est erroné.  
Le son est perturbé.

Le disque mis en place n'a pas été finalisé.  
Place Mettre en place un disque pouvant être pris en charge. Utiliser le nouveau portant le nouveau format.

Le coupleage n'est pas possible.  
Le coupleage a échoué. Recommennez le coupleage.  
Le dispositif peut être connecté à un dispositif différent.  
Le dispositif peut être connecté à un dispositif différent.

La connection du dispositif n'est pas possible.  
Le coupleage n'a pas réussi. Recommennez le coupleage.  
Si MODE 2 est sélectionné dans « LINK MODE », alors la chaîne hors marche. Veuillez remettre en marche.

Le dispositif peut être connecté à un dispositif différent.  
Déconnectez le câble puis reportez-vous à la section *Connexion du dispositif*.

Le dispositif est connecté mais aucun son n'est entendu  
Dans le cas de certains dispositifs Bluetooth®, il est nécessaire de régler manuellement la sortie audio sur « SC-UAD ». Pour de plus amples détails, se reporter à la notice d'utilisation du dispositif.

Le son en provenance du dispositif est intermittent.  
Éliminer tout obstacle devant la bande de fréquence 2,4 GHz et le dispositif.

La présence de distorsion.  
Utiliser une antenne extérieure facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.

Le dispositif est connecté mais aucun son n'est entendu  
Éteindre le téléviseur alors que l'antenne dans le cas de l'option « Antenne externe ».

Un bâtimenst est entré.  
Éteindre le téléviseur alors que l'antenne dans le cas de l'option « Antenne externe ».

Le dispositif a été débranché.  
Brancher le dispositif.

- Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzine pour nettoyer l'appareil.
- Attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.
- Cette chaîne est mise hors marche automatiquement si vous ne l'utilisez plus pendant environ 20 minutes.

## Entretien

## Mise hors marche automatique

- Avant d'appeler un centre de service, faire lire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur la marche à suivre, ou si les solutions indiquées ne réglement pas le problème, consulter votre revendeur.

## Dépannage

- Pour annuler, sélectionner « OFF ».
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « AUTO OFF ».
- Cette fonction met automatiquement l'appareil en marche lorsque vous établissez une connexion à distance.
- Note : lorsqu'un dispositif Bluetooth® est connecté.

- Cette fonction ne marche pas lorsque la radio est la source ou lorsqu'un dispositif Bluetooth® est connecté.
- Note : lorsque l'appareil se connecte à un dispositif Bluetooth® à partir d'un dispositif couple.

## Mise en veille Bluetooth®

- Cette fonction met automatiquement l'appareil en marche lorsque vous établissez une connexion à distance.
- Note : lorsque l'appareil se connecte à un dispositif couple.

## Mise à jour du logiciel

- Note : certains dispositifs peuvent prendre plus de temps pour se mettre à jour.
- Si vous êtes connecté à un dispositif Bluetooth®, attendez 5 secondes au moins avant de vous connecter à nouveau à cette chaîne à partir de votre dispositif Bluetooth®.

Certains dispositifs peuvent prendre plus de temps pour se mettre à jour.

- Défaillance occasionnelle, Panasonic peut mettre à disposition une mise à jour du logiciel de cette chaîne qui peut ajouter ou améliorer la fonction d'utilisation.
- Web suivant.
- Ce site est en anglais seulement.
- http://panasonic.jp/support/global/cs/selectionmer « SW VER », puis appuyer sur [SETUP] pour sélectionner à plusieurs répises sur [SETUP] pour la version logicielle s'affiche.

## Appuyer sur [OK] à nouveau pour quitter.

- Appuyer à plusieurs répises sur [SETUP] pour la version logicielle s'affiche.
- Sélectionner « SW VER », puis appuyer sur [OK].

## Verification de la version logicielle

- La version logicielle s'affiche.

La version logicielle s'affiche.

## Disque

- Le circuit de protection a été active à cause de l'utilisation incorrectement.
- La disque n'a pas été bien mis en place. Remettre en place l'affichage erratique.

La lecture ne se fait pas.

- La disque n'a pas été bien mis en place. Remettre en place l'affichage erratique.
- Il y a présence de condensation. Laisser l'appareil secher pendant 1 ou 2 heures.

Le niveau du son basse.

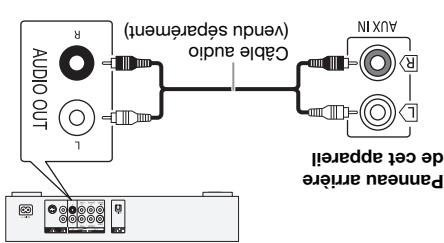
Le volume trop haut ou une pression des câbles. Eloigner les câbles de la prise et les cordons d'alimentation du cadre de cette chaîne.

Un boutonnemment est entenu durant la lecture.

Un boutonnemment est entendu durant la lecture.

Le boutonnemment est entendu durant la lecture.

## Utilisation de la prise d'entrée auxiliaire



Le lecteur DVD (vendu séparément)

Vous pouvez connecter un magnétoscope, un lecteur DVDr, etc., et écouter de l'audio grâce à cet appareil.

- 1 Raccorder l'appareil externe.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [RADIOD/EXT-IN] pour sélectionner « AUX ».
- 3 Mettre en marche l'appareil extérieur et effectuer la lecture.

- 1 Réglage du niveau d'entrée « INPUT LEVEL ».
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « INPUT LEVEL ».
- 3 Sélectionner « NORMAL ». Si il y a distorsion lors de la lecture, régler le niveau d'entrée.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [RADIOD/EXT-IN] pour sélectionner « D-IN » ou « AUX ».
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « D-IN MODE » ou « AUX MODE ».
- 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode, puis appuyer sur [OK].
- 4 Sélectionner « NORMAL ». Si il y a distorsion lors de la lecture, régler le niveau d'entrée.

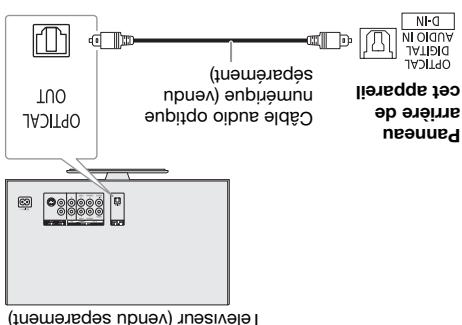
## Mode D-IN et mode AUX

- 1 Sélectionner ce mode pour utiliser la fonction d'effet Karaoké.
- 2 Sélectionner ce mode pour regarder la télévision, des films ou pour utiliser un (par défaut)
- 3 Sélecteur extrême avec des fonctions Karaoké.

- 1 Sélectionner ce mode pour utiliser la fonction d'effet Karaoké.
- 2 Sélectionner ce mode pour regarder la télévision, des films ou pour utiliser un (par défaut)
- 3 Sélecteur extrême avec des fonctions Karaoké.

- Si les haut-parleurs du téléviseur émettent des sons, baissez le volume du téléviseur à son minimum.
- Les son est mis en sourdine si le format du signal ou la fréquence n'est pas pris(e) en charge.
- Si la fréquence d'échantillonnage : 32 KHz, 44,1 KHz, 48 KHz, jusqu'à 96 KHz.
- Cette chaîne ne peut détecter que les signaux PCM linéaires.
- Note : Lecture.

- 1 Raccorder l'appareil extrême.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [RADIOD/EXT-IN] pour sélectionner « D-IN ».
- 3 Mettre en marche l'appareil extrême et effectuer la sélection.



Téléviseur (vendu séparément)

- 1 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 2 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 3 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.

- 1 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 2 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 3 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.

- 1 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 2 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.
- 3 Sélectionnez l'option « Karaoke » dans les paramètres du menu.

Vous pouvez connecter un téléviseur, un magnétoscope, un lecteur DVDr, etc., et écouter de l'audio grâce à cet appareil.

## Utilisation de la prise d'entrée optique

- Les composants de câbles sont vendus séparément.
- La distorsion du son peut se produire lors de l'utilisation d'un adaptateur.
- Si vous utilisez raccord des appareils autres que ceux mentionnés, consulter votre revendeur.
- Vous pouvez connecter un téléviseur, un magnétoscope, un lecteur DVDr, etc., et écouter de l'audio grâce à cet appareil.

- Même lorsque tous les appareils hors marché et consulter les manuels d'utilisation concernés.
- Débrancher le cordon d'alimentation.

## Préparation

- Mettez tous les appareils hors marché et consulter les manuels d'utilisation concernés.

## Appareil extrême

- Débrancher le cordon d'alimentation.

(← page 13)

Pour utiliser l'effet Karaoké dans la source D-IN ou AUX.

Pour utiliser l'effet Karaoké dans la source « AUX MODE » sur « MODE 1 ».

Nota :

**3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [◀◀/▶▶] pour sélectionner le réglage en cours, puis appuyer sur [OK].**

Pour vérifier le réglage en cours, appuyer sur [OK].

OFF (Désactivé)	Annulation de l'effet.
MIC EQ	Sélection du niveau d'égalisation
MIC (Égaliseur micro)	du microphone.
BGM (Fond musical)	Changement du niveau du fond musical.
TEMPO (Tempo)	Changement de la vitesse d'une chanson.
CD USB	Le réglage est annulé lors de la commutation vers une autre source.
KEY CONTROL (Tonalité)	Changement de la tonalité d'une chanson.
ECHO (ECHO)	Ajout d'un effet d'écho au son.
VOCAL CANCEL (Annulation vox)	Activation ou désactivation du guide vocal (selon la source).

**2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'effet source.**

**1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « KARAOKÉ EFFECT ».**

**Vous pouvez utiliser la fonction d'effet Karaoké pour joindre un effet sonore.**

**Nota :** La fonction Karaoké est désactivée lors de la mise hors marche de l'appareil.

**Préparatifs** Sélection de la source musicale.

**Connexion un microphone (vendu séparément) à la prise microphone.**

**2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « MIC VOL ».**

**3 Appuyer sur [▲, ▼] pour ajuster le volume du microphone, puis appuyer sur [OK].**

**4 Lire la source de musique et régler le volume de la chaîne.**

**5 Si vous désirez chanter sur un fond musical.**

**6 Appuyer sur [MIC VOL], puis appuyer sur [OK].**

**7 Utiliser l'effet Karaoké pour chanter.**

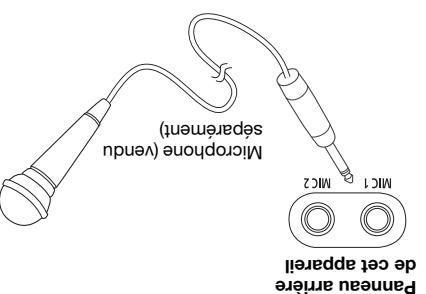
**8 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**9 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**10 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**11 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**12 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**



**Utilisation d'un microphone**

**1 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**2 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

**3 Utilisation de l'application « Panasonnic MAX Juke »**

## Eclairage

- Il est possible d'allumer ou d'éteindre l'éclairage sur la chaîne.
- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « SLEEP ».
- Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « ILLUMINATION ».
- Pour annuler, sélectionner « OFF ».
- Note : Lorsque la fonction d'atténuateur est mise en marche, l'éclairage de la chaîne reste à l'arrêt même si la fonction d'atténuateur a été mise en marche.

## Jukebox

- Vous pouvez utiliser le jukebox pour ajuster un effet de voix lorsqu'il utilise des fonctionnalités supplémentaires comme l'application « Panasonic MAX Juke » (→ page 12).
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le régalage, puis appuyer sur [OK].
- Utilisation de l'appareil pour sélectionner le jukebox.
- Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner le régalage.
- Annulation du fondu encachiné.
- OFF CROSSFADE (Fondu encachiné désactivé)
- ON CROSSFADE (Fondu encachiné activé)
- Autoù du fondu encachiné.
- Mise hors marche du jukebox.
- OFF (Désactivé)

- Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « UTILISATION DE L'APPAREIL ».
- Appuyer sur [OK].
- Utilisation de l'appareil pour sélectionner le régalage.
- Appuyer sur [JUKEBOX] pour sélectionner le régalage.
- Annulation du fondu encachiné.
- OFF CROSSFADE (Fondu encachiné désactivé)
- ON CROSSFADE (Fondu encachiné activé)
- Autoù du fondu encachiné.
- Mise hors marche du jukebox.
- OFF (Désactivé)

## Modification du réglage de réprise

- Note : La chaîne passe automatiquement au mode reprise lorsque vous mettez la chaîne hors marche ou lorsque vous mettez la chaîne hors marche ou lorsque vous mettez la chaîne hors marche ou lorsque vous mettez la chaîne hors marche.
- La fonction jukebox offre lorsque vous mettez la chaîne hors marche une autre source.
- La fonction jukebox permet ne pas fonctionner tout de suite lorsque vous mettez la chaîne hors marche.
- ALL TITLE REPEAT (Répétition de la lecture sélectrice)
- RND C (Répétition aléatoire)
- RANDOM REPEAT (Répétition de la lecture aléatoire).
- ALL TITLE REPEAT (Répétition de toutes les plages.)

- Note : Entre les chaînes dont les fréquences d'échange sont différentes.
- La fonction de fondu encachiné peut ne pas fonctionner lorsque vous mettez la chaîne hors marche ou lorsque vous mettez la chaîne hors marche.
- La fonction jukebox est assez à une autre source.
- La chaîne passe automatiquement au mode reprise lorsque vous mettez la chaîne hors marche.

Nota : DB-BS BEAT : Cette fonction souligne le niveau de la batterie et produit un son percutant. Selon le type de la piste, l'effet pourrait être de faible niveau.

Appuyer sur [◀▶] ou [◀◀▶▶] de la télécommande pour sélectionner le réglage, puis appuyer sur [OK].

Pour annuler, sélectionner « OFF DB-BS ». Pour sélectionner « DB-BS », puis appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « DB-BS LEVEL » ou « DB-BS BEAT ».

Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « DB-BS », puis appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « DB-BS LEVEL » ou « DB-BS BEAT ». Pour sélectionner « DB-BS LEVEL » ou « DB-BS BEAT ».

Appuyer sur [OK]. Pour annuler, sélectionner « OFF DB-BS ». Pour sélectionner « DB-BS LEVEL » ou « DB-BS BEAT ».

SURROUND (ambi) « ON SURROUND » ou « OFF SURROUND ».

Appuyer sur [OK]. Pour sélectionner « SURROUND ».

BASS/MID/TREBLE « -4 à +4 ».

Appuyer sur [◀▶] ou [◀◀▶▶] pour sélectionner le régalage, puis appuyer sur [OK].

Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'effet sonore.

Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner « MANUAL EQ ».

Appuyer sur [OK]. Pour sélectionner « MANUAL EQ ».

Appuyer sur [◀▶] ou [◀◀▶▶] pour sélectionner « MANUAL EQ ».

Appuyer sur [OK]. Réglage d'égalisation prédefiniée.

Appuyer sur [◀▶] ou [◀◀▶▶] pour sélectionner le paramètre.

Appuyer sur [OK]. Réglage d'égalisation prédefiniée.

Appuyer sur [OK]. Appuyer sur [◀▶] pour sélectionner le paramètre.

Appuyer sur [OK]. Réglage d'égalisation prédefiniée.

Appuyer sur [OK]. Appuyer sur [◀▶] pour sélectionner « PRESET EQ ».

Appuyer sur [OK]. Sélectionne la présélection.

La minute-sommeil met la chaîne hors marche après le laps des temps prédefiniens.

Minute-sommeil

FRANÇAIS







## Supports pris en charge

**Disque**

Appuyer sur [CD □] (appareil : [ ]) pour ouvrir le plateau du disque.

Mettre un disque en place, éjecter vers les hauts.

Appuyer à nouveau pour fermer le plateau du disque.

**USB**

Préparez à plusieurs repères sur [USB/CD] pour au port USB.

Basser le volume et connecter le dispositif USB à l'appareil.

Avant de brancher un dispositif USB à l'appareil, s'assurer d'avoir sauvegardé les données.

**Bluetooth®**

Lors de la connexion d'un dispositif Bluetooth®

Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU]

pour sélectionner « DISCONNECT? ».

Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « DISCONNECT? ».

Utilisation de l'appareil

Appuyer sur [OK].

« OK? YES », puis appuyer sur [OK].

« OK? NO ». Pour annuler, sélectionner « OK? NO ».

Pour annuler, sélectionner « OK? NO ». « BLUETOOTH READY » est affiché.

« BLUETOOTH READY » est affiché.

Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner

pour sélectionner « DISCONNECT? ».

Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU]

Si cet appareil est connecté à un dispositif sans fil via Bluetooth®.

Vous pouvez connecter et lire un dispositif audio sans fil.

**Préparez**

Courant de charge USB maximum n'est que de 500 mA.

Certains dispositifs ne peuvent pas être chargés puisque le dispositif connecté au microphone.

Toujours débrancher le dispositif USB avant de déplacer moyens d'un câble.

Ne pas utiliser un câble de rallonge USB. Cet appareil ne peut reconnaître un câble de rallonge USB.

**Bluetooth®**

Connexion d'un dispositif

Appuyer sur [ ].

Pour qu'il y ait connexion, le dispositif doit avoir été couplé.

Cet appareil ne peut être connecté qu'à un seul dispositif à la fois.

Si une source « BLUETOOTH » est sélectionnée, cet appareil essaie automatiquement de se connecter au dernier dispositif connecté. (« LINKING ») s'affiche durant ce processus.

Note :

Connexion d'un dispositif

Appuyer sur [ ].

« BLUETOOTH READY » est affiché.

Connexion « SC-U3 » dans le menu Bluetooth®

Le nom du dispositif connecté s'affiche pendant quelques secondes.

Connexion « SC-U3 » dans le menu Bluetooth®

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (→ ci-dessous).

Connexion d'un dispositif

Appuyer sur [ ].

« BLUETOOTH READY » est affiché.

Connexion « SC-U3 » dans le menu Bluetooth®

Le nom du dispositif connecté s'affiche pendant quelques secondes.

Connexion d'un dispositif

Appuyer sur [ ].

« BLUETOOTH READY » est affiché.

Connexion « SC-U3 » dans le menu Bluetooth®

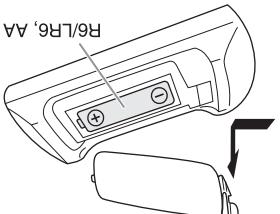
Le nom du dispositif connecté s'affiche pendant quelques secondes.

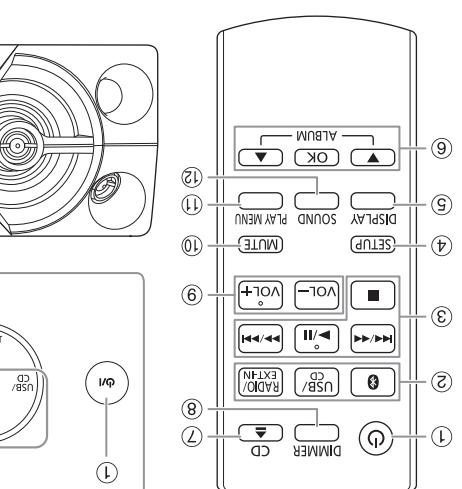
**Préparez**

Utilisation de l'appareil

Appuyer et maintenir [ ] enfoncée jusqu'à ce que

- « PAIRING » s'affiche.
- Si « PAIRING » s'affiche, passer à l'étape 3.
- « PAIRING », puis appuyer sur [OK].
- Appuyer sur [ ].
- « PAIRING » s'affiche, passer à l'étape 3.
- Si un message demande à entrer un mot de passe, entrer « 0000 » ou « 1234 ».
- Si cet appareil effectue, le dispositif est connecté à l'appareil.
- Une fois le coupleage effectué, le dispositif est en mode de veille.
- Le nom du dispositif connecté connexe s'affiche pendant quelques secondes.

- ⑯ Utiliser une pile alcaline ou au managanèse.
- ⑰ Mettre la pile en place de manière que ses pôles (+ et -) soient alignés avec ceux de la télécommande.
- ⑱ Utiliser une pile alcaline ou au managanèse.
- ⑲ R6/LR6, AA
- 
- ⑳ Sélection de la boîte à piles
- ⑳ Sélection des effets sonores
- ⑳ Affichage du menu de lecture
- ⑳ Volume ou de la mise hors marche de l'appareil.
- ⑳ Pour annuler, appuyer de nouveau sur la touche.
- ⑳ "MUTE" est également annulé lors du réglage de l'armement.
- ⑳ Pour annuler, appuyer de nouveau sur la touche.
- ⑳ L'éclairage est éteint lorsque le bouton d'activation est déactivé.
- ⑳ Utilisation de la fonction de l'éclairage.
- ⑳ Ouverture ou fermeture du plateau du disque
- ⑳ Sélection ou confirmation de l'option
- ⑳ Affichage des informations sur le contenu
- ⑳ Affichage du menu de configuration
- ⑳ Touches des fonctions de lecture de base
- ⑳ Coupure Bluetooth®.
- ⑳ Appuyer et maintenir [ ] enfoncée pour démarrer le coupure Bluetooth®.
- ⑳ Sur l'appareil :
- ⑳ En mode attente, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.
- ⑳ En mode attente, l'appareil passe au mode attente du périphérique pour économiser l'appareil.
- ⑳ Appuyer sur cette touche pour commencer l'appareil.
- ⑳ Interrupteur de marche/arrêt [ ], [ ]



- ⑭ Capturer le signal de la télécommande
- ⑮ Plateau du disque
- ⑯ Afficheur
- ⑰ Distance : A une distance d'environ 7 m (23 pi) Angle : Environ 20° en haut et en bas, 30° à gauche et droite
- ⑱ Capture de signal de la télécommande
- ⑲ Distance : A une distance d'environ 7 m (23 pi) Angle : Environ 20° en haut et en bas, 30° à gauche et droite
- ⑳ Touches des fonctions de lecture de base
- ⑳ Coupure Bluetooth®.
- ⑳ Appuyer et maintenir [ ] enfoncée pour démarrer le coupure Bluetooth®.
- ⑳ Sur l'appareil :
- ⑳ En mode attente, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.
- ⑳ En mode attente, l'appareil passe au mode attente du périphérique pour économiser l'appareil.
- ⑳ Appuyer sur cette touche pour commencer l'appareil.
- ⑳ Interrupteur de marche/arrêt [ ], [ ]

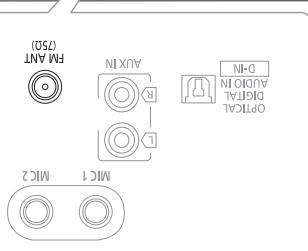
Les mêmes commandes sur l'appareil.

## EMPLACEMENT DES COMMANDES

Les opérations décrites dans ce manuel sont pilotées à partir de la télécommande, mais il est possible d'utiliser

## RACCORDEMENTS

Brancarder le cordon d'alimentation dans la prise secteur une fois que tous les autres raccordements ont été effectués.



• Placez l'appareil sur une surface plane et stable.

• Les haut-parleurs ne sont pas munis d'un blindage magnétique. Évitez de les positionner près d'un ordinateur ou d'autres appareils pouvant émettre des perturbations magnétiques.

• Une écoute à haut volume pendant une longue période peut endommager les haut-parleurs et entraîner des dommages permanents.

• Afin de prévenir les risques de dommage, baissez le volume dans les conditions suivantes :

- Si le son est déformé.

- Lors du réglage de la qualité du rendu sonore.

- ATTENTION !
- Eviter de toucher les surfaces réflectrices du cône du haut-parleur :
- Ceci peut endommager le cône du haut-parleur.
- Ne pas traîner l'appareil horizontalement afin de éviter qu'il ne chute et ne provoque des blessures, en particulier chez les enfants.
- Ne pas placer l'appareil au bord de la table afin de éviter d'endommager le fond de l'appareil ou la surface.
- Ne pas placer l'appareil en position verticale.
- Ne pas placer l'appareil devant un haut-parleur.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une autre source de réception.
- Brancarder l'antenne FM intégrée.
- Vers une prise secteur
- Vers une prise AC IN ~

L'appareil consomme une petite quantité d'électricité quand il est en mode veille. Débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé.

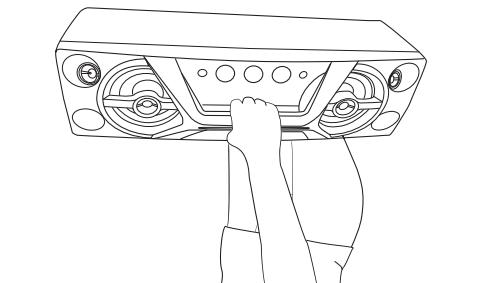
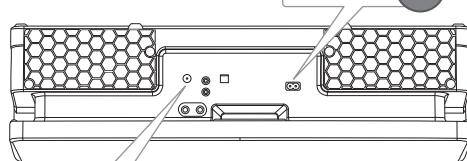
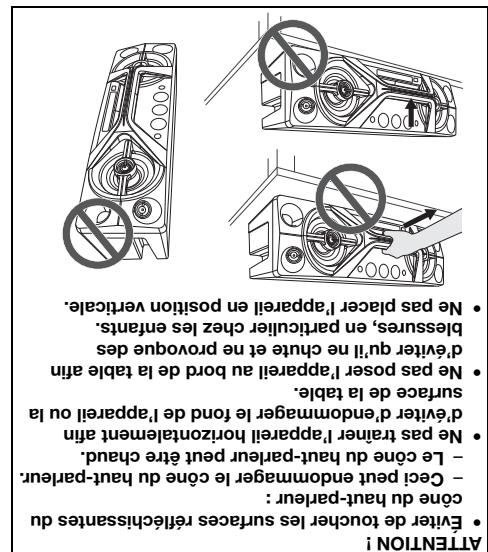
Certains réglages nécessitent une alimentation pour établir les références.

Note :



Ne pas utiliser d'autres cordons d'alimentation que celui fourni.

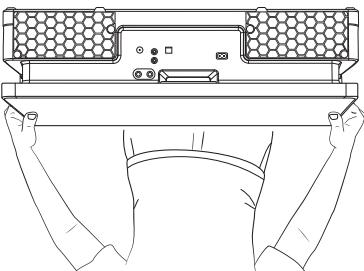
Brancarder le cordon d'alimentation.



En tenant la poignée

## Utilisation prévue

- Général : dans un milieu sensible à l'intégrité radiotéléphonique, laboratoires, etc.).
- Pas utiliser cet appareil près d'un équipement ou exemple : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).
- Général : dans un usage général.



## En tenant les deux côtés de l'appareil

- Toujours porter l'appareil comme sur l'illustration ci-dessous pour déplacer l'appareil.
- Débrancher de l'appareil tous les dispositifs et les câbles qui y sont raccordés.

## Transport de l'appareil

- Les symboles présents sur ce produit (y compris les accessoires) ont les significations suivantes :
- CA : Équipement de Classe II (ne possède pas de fonctionnalité de sécurité à double isolation).
- Marche : sans fil ou utilisation avec tous les dispositifs disponibles avec Bluetooth® ne sont pas garanties.
- Veille : La liaison sans fil ou utilisation avec tous les dispositifs compatibles avec Bluetooth® ne sont pas garanties.

La technologie de codage audio MEG Layer-3 est sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.	2,4 GHz.
Google Play et Android sont des marques de commerce de Google Inc.	Cet appareil fonctionne sur la bande de fréquence de 2,4 GHz.
Corporation est des marques de commerce de Google LLC et ses filiales.	Bande de fréquences

## Licences

## A propos de Bluetooth®

Pour assurer la sécurité toute responsabilité pour la transmission de données ou de réception de données sans fil.

- Cet appareil fonctionne sur la bande de fréquence de 2,4 GHz.

## Références

- Utiliser ce dispositif à une distance maximum de 10 m (33 pi).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Cet appareil pourra être en raison d'une limitation émettrice avoisinante, etc., soit trop fort.
- Si des ondes électromagnétiques si cet appareil est placé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs portant sur la même fréquence de 2,4 GHz.
- Général : pourra être dans un environnement fortionnant sur la bande de fréquence de 2,4 GHz.
- Général : dans un environnement d'obstacles ou d'interférence.
- Le rayon d'action peut être réduit en raison de l'environnement avec le plus grand décalage.

## Préférence en faveur d'autres appareils

- Sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement d'utilisation, certains opérations pourraient être impossibles ou dépendre de l'environnement de transmission des mesures de sécurité.
- Cet appareil prend en charge les fonctionnalités de dispositif, à condition que les paramètres d'un dispositif, ou les paramètres de transmission pourraient être impossibles ou dépendre de l'environnement d'utilisation.
- Cet appareil peut être difficile à utiliser avec le plus grand décalage.
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement avec le plus grand décalage.
- Sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement avec le plus grand décalage.
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).
- Utiliser cet appareil pour un raisonnement adéquatement étendu (dans le cas où des sauts de fréquence sont trop fréquents).

Utiliser les numéros indiqués entre parenthèses lors de la commande de pièces de rechange. Les numéros de produits sont en date de juin 2017. Cela peut pourraient changer.) Pour la commande d'accessoires, contacter le détaillant ou l'appareil à acheter.

Utiliser les accessoires indiqués entre parenthèses lors de la commande de pièces de rechange. (Les numéros de produits sont en date de juin 2017. Cela peut pourraient changer.) Pour la commande d'accessoires, contacter le détaillant ou l'appareil à acheter.

Veuillez lire les accessoires en les cochignant.

## Accessoires fournis

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil doit être consulté dans un triangle au point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que l'appareil contient d'éléments recommandés qui peuvent causer des blessures si mal utilisés.



<b>AVIS</b>	<b>ATTENTION : AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE, NE PAS UTILISER DES CHOCSES ÉLECTRIQUES, NE PAS RALLUMER LES VIES.</b>
	

- 1 cordon d'alimentation** (K2CB2YV00065)
- 1 antenne FM intégrée** (RSAX0002)
- 1 télécommande** (NQAZAYB001149)
- 1 pile de la télécommande**



Anglais sur l'avant et l'arrière du boîtier de l'appareil. Aux normes des touches, prises ou voyants indiqués en arrière, il suffit d'ajustocollants en français inclus correspond à une bonne réception de la télécommande ou au bouton de temps.

### (Système pour le Canada)

- Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. La remplacez uniquement par une pile de type recommandé par le fabricant.
- Danoir d'exploitation si la pile ouverte est renversée ou démontée. La démonstration permet de démontrer le bon état de la pile, contrôler la bonne réception locale ou de renverser et si informer de la bonne région de procéder.
- Ne pas utiliser ou ranger la pile dans un véhicule exposé au soleil avec vitres fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas laisser la(s) pile(s) dans un véhicule exposé au soleil avec portes fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas ouvrir ni court-circuiter la pile.
- Ne pas ranger la pile dans un endroit marqué.
- Ranger la pile dans un endroit sec et frais.

Pendant un certain temps. La ranger dans un endroit sec et frais. La ranger dans un endroit sec et frais.

• Ranger la pile dans un endroit sec et frais.

• Ranger la pile dans un endroit sec et frais.

• Ranger la pile dans un endroit sec et frais.

• Ranger la pile dans un endroit sec et frais.

- Cordon d'alimentation**
  - La fiche d'alimentation permet de démontrer l'appareil doit être installé à proximité d'une prise secteur facile d'accès.
  - Utilisation de la télécommande permet de démontrer que l'appareil est en état de fonctionnement et que l'absence de vibrations.
  - L'appareil doit être installé à une surface plane et ne pas être placé sur des surfaces solaires directes, à des températures et humidité élevées et à des vibrations.
  - Placez l'appareil sur une surface plane et ne pas l'utiliser de commandes ou le recouvrir de rafagas autres que ceux indiqués dans ce manuel pour éviter d'endommager l'appareil.
  - Utilisation de la télécommande à laser. L'utilisation de la télécommande à laser doit être installée par une personne formée à ces radiations.
  - Utiliser un lecteur de disques dur ou lecteur à laser. L'utilisation d'un lecteur à laser doit être installée par une personne formée à ces radiations.
  - Utiliser une source de lumière née, telles des bougies allumées, sur l'appareil.
  - Utiliser d'autres objets similaires.
- Appareil**
  - Ne pas porter l'appareil dans une bibliothèque ou de dommage à l'appareil, de choc électrique, ou de dégât d'eau.
  - Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, ou armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
  - Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, ou armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
  - Ne pas utiliser cet appareil à la pluie, à l'humidité, à toute exposition doté d'événements par un personnel autre que des journalistes, des nappes, des rideaux ou autres objets similaires.

## ATTENTION !

- Appareil**
  - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil, de choc électrique ou de foudre.
  - Utiliser exclusivement les accessoires recommandés.
  - Ne pas retirer les couvercles.
  - Ne pas démonter l'appareil, comme par exemple des vases.
  - Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié qui n'a pas obtenu le droit de faire de l'appareil.
  - Ne pas démonter ou démonter l'appareil dans un endroit humide ou dans un environnement où l'humidité, la poussière ou d'autres polluants sont présents.
  - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil.

## AVERTISSEMENT !

**Mesures de sécurité**

- Appareil**
  - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil.
  - Ne pas exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité, à l'éclaboussure ou aux éclaboussures.
  - Ne pas placer l'appareil sur un objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
  - Ne pas utiliser l'appareil au sec ou au sec.
  - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil.

# IMPORТАНТЫ

# MISSSES EN GARDE



- IMPORТАНТЫ МИССЕС ЕН ГАРДЕ**
1. Lire attentivement ces instructions.
  2. Conserver ces instructions.
  3. Lire toutes les mises en garde.
  4. Suivre toutes les instructions.
  5. Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
  6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
  7. Ne pas loucher les événements d'aération. Installer IC pour l'exposition aux RF. Cet appareil présente des instructions IC qui sont contrôlées par un module de commande et se connectent non contrôlé à l'équipement aux radios utilisées dans les appareils portables et aux appareils portables.
  8. Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage ou radiateur. Il peut déclencher un court-circuit ou une décharge électrique.
  9. Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large que la broche de masse peut être insérée dans une prise de courant, communiquant avec un autre fil de la branchement, y compris sa fiche.
  10. S'assurer que le socle ou est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être cassé, plié ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités. Faire attention pour remplacer la fiche.
  11. Utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
  12. Utiliser l'appareil qu'avec une base, support, trépied, gabarit d'installation, etc. recommandé par le fabricant.
  13. Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
  14. Conserver l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordons d'alimentation ou filtre endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.

9. Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus grande. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus grande que la broche de masse peut être insérée dans une prise de courant, communiquant avec un autre fil de la branchement, y compris sa fiche.
10. S'assurer que le socle ou est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être cassé, plié ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités. Faire attention pour remplacer la fiche.
11. Utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
12. Utiliser l'appareil qu'avec une base, support, trépied, gabarit d'installation, etc. recommandé par le fabricant.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
14. Conserver l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordons d'alimentation ou filtre endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.

1. Utiliser l'appareil à un microphone	13. Autres	18. CANADA)
2. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	14. Entretien	17. Spécifications
3. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	15. Démantèlement	16. Généricité de garantie (SEULEMENT POUR LE
4. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	16. Utilisation d'un microphone	17. Généricité de garantie (SEULEMENT POUR LE
5. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	17. Utilisation d'un microphone	18. CANADA)

## Table des matières

1. Utiliser l'appareil à un microphone	13. Autres	18. CANADA)
2. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	14. Entretien	17. Spécifications
3. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	15. Démantèlement	16. Généricité de garantie (SEULEMENT POUR LE
4. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	16. Utilisation d'un microphone	17. Généricité de garantie (SEULEMENT POUR LE
5. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	17. Utilisation d'un microphone	18. CANADA)

### CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AU CANADA

1. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	2. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	3. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.
4. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	5. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	6. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.
7. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	8. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	9. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.
10. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	11. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	12. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.
13. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	14. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.	15. Utiliser l'appareil dot accès à l'antenne, même si le bouton n'est pas pressé.

**ET AU CANADA**

Votre appareil et les illustrations pourraient ne pas avoir exactement la même apparence que ce qui est montré dans le présent manuel.

Le présent appareil est conforme à la norme FCC de la Commission fédérale des communications du Canada. Les régulations de la FCC et aux autres régulations canadiennes sont strictement respectées.

(1) L'appareil doit être installé et utilisé de manière à ce qu'il ne soit pas exposé à des personnes qui ont des antennes externes ou qui utilisent des appareils portables.

(2) L'appareil doit être installé de manière à ce qu'il ne soit pas exposé à des personnes qui ont des antennes externes ou qui utilisent des appareils portables.

Cet émetteur ne doit pas produire de brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est suspectable d'en compromettre le fonctionnement.

Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni être utilisée de manière à ce qu'il ne soit pas exposé à des appareils portant avec eux des antennes externes.

CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AUX ÉTATS-UNIS

Pour le Canada

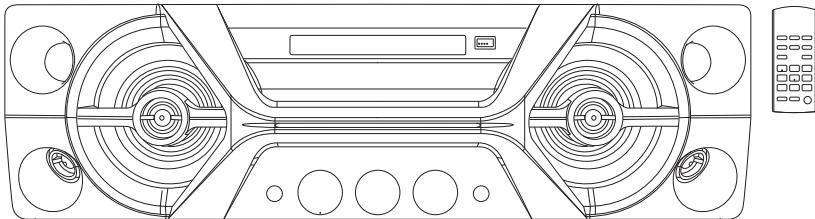
Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Pour en tirer un rendement optimal et par mesure de sécurité, lire attentivement le présent manuel.

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.

[www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

Pour toute assistance supplémentaire, visiter :

Modèle **SC-UAS**

---

## Chaîne stéréo avec lecteur CD

### Manuel d'utilisation

# Panasonic